

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность

За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года

Содержание

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о финансовом положении	1
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках	2
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о совокупном доходе	3
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет об изменениях в капитале	4
Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных средств	5

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности

1. Организация	7
2. Принципы представления отчетности	9
3. Денежные средства и их эквиваленты	10
4. Средства в банках	10
5. Производные финансовые инструменты	11
6. Кредиты, предоставленные клиентам	12
7. Внеоборотные активы, предназначенные для продажи	21
8. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	21
9. Инвестиции, удерживаемые до погашения	21
10. Здания и оборудование и нематериальные активы	22
11. Прочие активы	22
12. Средства банков	22
13. Средства физических лиц и корпоративных клиентов	23
14. Выпущенные долговые ценные бумаги	24
15. Прочие обязательства	24
16. Уставный капитал	25
17. Чистый процентный доход до обесценения активов	26
18. Резервы под обесценение, прочие резервы	26
19. Комиссионные доходы и расходы	27
20. Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и драгоценными металлами	28
21. Прочие доходы	28
22. Операционные расходы	29
23. Условные финансовые обязательства	30
24. Операции со связанными сторонами	33
25. Информация по сегментам	35
26. Справедливая стоимость финансовых инструментов	38
27. Управление капиталом	43
28. Политика управления рисками	43

Перевод с оригинала на английском языке

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о финансовом положении на 30 сентября 2015 года

(в миллионах белорусских рублей)

	Примечания	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Активы			
Денежные средства и их эквиваленты	3	5,902,920	5,666,401
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь		193,106	214,285
Средства в банках	4	618,491	58,451
Производные финансовые активы	5	6,382,105	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	6	28,521,944	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	6	1,670,343	1,813,621
Внеоборотные активы, предназначенные для продажи	7	179,845	14,259
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	8	2,815,811	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	9	10,832	219,604
Инвестиции в ассоциированные компании		82,798	72,777
Здания и оборудование	10	1,519,446	1,506,633
Нематериальные активы	10	310,912	237,209
Требования по налогам на прибыль		14,568	-
Прочие финансовые активы	11	199,812	418,411
Прочие нефинансовые активы	11	311,297	208,763
Итого активы		48,734,230	39,907,113
Обязательства и капитал			
Обязательства			
Кредиты Национального банка Республики Беларусь		-	800,000
Средства банков	12	10,595,526	10,049,493
Производные финансовые обязательства	5	19,346	38,631
Средства физических лиц	13	17,907,788	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	13	11,753,476	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	14	2,013,448	832,745
Обязательства по текущим налогам на прибыль		-	41,206
Обязательства по отложенным налогам на прибыль		3,431	69,970
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	18	8,080	11,202
Прочие финансовые обязательства	15	828,000	659,797
Прочие нефинансовые обязательства	15	58,822	139,904
Субординированный кредит	24	995,400	719,116
Итого обязательства		44,183,317	35,577,524
Капитал			
Уставный капитал	16	3,217,563	3,217,563
Эмиссионный доход		5,763	5,763
Фонд переоценки офисных зданий		271,681	284,923
Фонд переоценки инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		13,609	7,547
Нераспределенная прибыль		1,042,297	813,564
Итого капитал, относящийся к акционерам материнского Банка		4,550,913	4,329,360
Неконтролирующая доля участия		-	229
Итого капитал		4,550,913	4,329,589
Итого обязательства и капитал		48,734,230	39,907,113

Подписано и утверждено к выпуску от имени Правления ОАО «БПС-Сбербанк»

И.о. Председателя Правления
В.А. Перепелица
20 ноября 2015 года
Минск

Главный бухгалтер
Н.Н. Ильюкевич
20 ноября 2015 года
Минск

Перевод с оригинала на английском языке

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках
за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)**

	<i>При ме чан ия</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>
Процентные доходы	17	1,456,530	1,189,194	4,559,625	3,578,264
Процентные расходы	17	(729,468)	(624,677)	(2,423,849)	(1,909,232)
Отчисления в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	17	(27,278)	(38,342)	(117,044)	(107,325)
Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты	17	699,784	526,175	2,018,732	1,561,707
Резервы под обесценение активов, по которым начисляются проценты	18	(1,064,777)	(138,488)	(2,178,265)	(253,734)
Чистый процентный (расход)/ доход		(364,993)	387,687	(159,533)	1,307,973
Доходы по услугам и комиссии	19	423,731	409,717	1,234,372	1,135,222
Расходы по услугам и комиссии	19	(103,590)	(103,010)	(280,750)	(276,874)
Чистая прибыль/(убыток) от выбытия инвестиций, имеющихся в наличии для продажи		559	(6,404)	598	(37,058)
Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранной валюты	20	600,893	(40,564)	1,202,302	1,121
Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	20	(57,395)	(52,320)	(265,667)	(185,368)
(Формирование)/ восстановление прочих резервов	18	(7,577)	491	3,122	5,943
Убыток от выбытия дочерней компании		(35,534)	–	(35,534)	–
Прочие доходы	21	40,688	39,702	128,317	97,167
Чистые непроцентные доходы		861,775	247,612	1,986,760	740,153
Операционные доходы		496,782	635,299	1,827,227	2,048,126
Операционные расходы	22	(478,728)	(497,177)	(1,647,621)	(1,413,597)
Доля результатов ассоциированных компаний		1,984	2,145	22,133	18,255
Прибыль до отражения убытка по чистой денежной позиции		20,038	140,267	201,739	652,784
Убыток по чистой денежной позиции, связанный с пересчетом на гиперинфляцию		–	(112,535)	–	(365,957)
Прибыль до налогообложения		20,038	27,732	201,739	286,827
Доходы/(Расходы) по налогу на прибыль		28,511	(9,794)	13,959	(122,476)
Чистая прибыль		48,549	17,938	215,698	164,351
Относящаяся к: Акционерам материнского Банка		48,892	17,931	215,927	164,343
Неконтролирующей доле участия		(343)	7	(229)	8
Чистая прибыль		48,549	17,938	215,698	164,351

Подписано и утверждено к выпуску от имени Правления ОАО «БПС-Сбербанк»

И.о. Председателя Правления
В.А. Перепелица
20 ноября 2015 года
Минск

Главный бухгалтер
Н.Н. Ильюкевич
20 ноября 2015 года
Минск

Перевод с оригинала на английском языке

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о совокупном доходе
за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года**
(в миллионах белорусских рублей)

<i>При ме чан ия</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>
Чистая прибыль	<u>48,549</u>	<u>17,938</u>	<u>215,698</u>	<u>164,351</u>
Прочие компоненты совокупного дохода:				
Прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах:				
Чистое изменение справедливой стоимости инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	3,823	(5,937)	6,660	(13,161)
(Прибыли)/убытки, перенесенные на прибыль или убыток из совокупного дохода при продаже инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	<u>(559)</u>	<u>6,404</u>	<u>(598)</u>	<u>37,058</u>
Чистый прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах	<u>3,264</u>	<u>467</u>	<u>6,062</u>	<u>23,897</u>
Прочий совокупный доход, не подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах				
Чистое изменение налога на прибыль, относящегося к переоценке офисных зданий	<u>—</u>	<u>(5,702)</u>	<u>—</u>	<u>(26,035)</u>
Чистый прочий совокупный убыток, не подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах	<u>—</u>	<u>(5,702)</u>	<u>—</u>	<u>(26,035)</u>
Прочий совокупный доход/(расход)	<u>3,264</u>	<u>(5,235)</u>	<u>6,062</u>	<u>(2,138)</u>
Итого совокупный доход	<u>51,813</u>	<u>12,703</u>	<u>221,760</u>	<u>162,213</u>
Относящийся к:				
Акционерам материнского Банка	52,156	12,696	221,989	162,205
Неконтролирующей доле участия	<u>(343)</u>	<u>7</u>	<u>(229)</u>	<u>8</u>
Итого совокупный доход	<u>51,813</u>	<u>12,703</u>	<u>221,760</u>	<u>162,213</u>

Примечания на стр. 7-59 являются неотъемлемой частью настоящей промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года

**Промежуточный сокращенный консолидированный отчет об изменениях в капитале
за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года**
(в миллионах белорусских рублей)

	Примечания	Уставный капитал	Эмиссионный доход	Фонд переоценки офисных зданий	Фонд переоценки инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	Нераспределенная прибыль	Итого капитал, относящийся к акционерам материнского Банка	Неконтролирующая доля участия	Итого капитал
31 декабря 2013 года		3,217,532	5,763	375,075	(19,376)	763,853	4,342,847	218	4,343,065
Прибыль за период		–	–	–	–	164,343	164,343	8	164,351
Прочий совокупный доход за период		–	–	(26,035)	23,897	–	(2,138)	–	(2,138)
Итого совокупный доход за период		–	–	(26,035)	23,897	164,343	162,205	8	162,213
Амортизация фонда переоценки зданий, за вычетом налога		–	–	(9,578)	–	9,578	–	–	–
Выбытие зданий		–	–	(16,173)	–	16,173	–	–	–
Дивиденды выплаченные	16	–	–	–	–	(106,066)	(106,066)	–	(106,066)
30 сентября 2014 года		3,217,532	5,763	323,289	4,521	847,881	4,398,986	226	4,399,212
31 декабря 2014 года		3,217,563	5,763	284,923	7,547	813,564	4,329,360	229	4,329,589
Прибыль за период		–	–	–	–	215,927	215,927	(229)	215,698
Прочий совокупный доход за период		–	–	–	6,062	–	6,062	–	6,062
Итого совокупный доход за период		–	–	–	6,062	215,927	221,989	(229)	221,760
Амортизация фонда переоценки зданий, за вычетом налога		–	–	(13,215)	–	13,215	–	–	–
Выбытие зданий		–	–	(27)	–	27	–	–	–
Дивиденды выплаченные	16	–	–	–	–	(436)	(436)	–	(436)
30 сентября 2015 года		3,217,563	5,763	271,681	13,609	1,042,297	4,550,913	–	4,550,913

Примечания на стр. 7-59 являются неотъемлемой частью настоящей промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных средств за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

<i>Примечания</i>	За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года	За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года
Движение денежных средств от операционной деятельности		
Проценты полученные	4,121,831	3,474,555
Проценты уплаченные	(2,331,901)	(1,903,958)
Комиссии полученные	1,234,372	1,135,222
Комиссии уплаченные	(280,750)	(276,874)
Доходы за вычетом расходов, полученные по операциям с иностранной валютой	696,603	322,155
Доходы за вычетом расходов, полученные по операциям с производными финансовыми инструментами	683,736	668,961
Доходы/(Расходы) за вычетом (расходов)/доходов, полученных от выбытия инвестиций в наличии для продажи	598	(37,057)
(Расходы)/Доходы за вычетом доходов/(расходов), полученные по операциям с драгоценными металлами	(20,953)	6,671
Расходы от выбытия дочерней компании	(14,669)	–
Прочие полученные операционные доходы	120,862	89,099
Уплаченные операционные расходы	(1,514,274)	(1,264,371)
Уплаченный налог на прибыль	(108,354)	(165,635)
Движение денежных средств от операционной деятельности до изменения операционных активов и обязательств	2,587,101	2,048,768
Изменение операционных активов и обязательств		
<i>(Увеличение)/уменьшение операционных активов:</i>		
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	21,179	(8,798)
Средства в банках	(501,519)	(95,019)
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	5,017,364	(680,830)
Кредиты, предоставленные физическим лицам	139,185	(215,253)
Прочие активы	68,546	8,114
<i>Увеличение/(уменьшение) операционных обязательств:</i>		
Кредиты Национального банка Республики Беларусь	(800,000)	(212,405)
Средства банков	(7,051,538)	(3,775,743)
Средства физических лиц	719,679	2,179,244
Средства корпоративных клиентов	(197,693)	866,715
Выпущенные долговые ценные бумаги	802,692	362,749
Прочие обязательства	(180,782)	(64,152)
Чистый отток денежных средств от операционной деятельности	624,214	413,390

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК»

Промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность
за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года

Промежуточный сокращенный консолидированный отчет о движении денежных средств за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года (продолжение) (в миллионах белорусских рублей)

	<i>Примечания</i>	За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года	За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года
Движение денежных средств от инвестиционной деятельности			
Приобретение основных средств и нематериальных активов		(243,278)	(279,145)
Поступления от реализации объектов основных средств и нематериальных активов		153,686	320,531
Поступления от реализации внеоборотных активов		–	7,878
Приобретение инвестиций, удерживаемых для продажи		(1,107,865)	(1,303,175)
Поступления от погашения инвестиций, удерживаемых для продажи		–	254,156
Поступления от погашения инвестиций, удерживаемых до погашения		263,841	30,726
Дивиденды полученные		4,859	3,319
Чистый приток денежных средств от инвестиционной деятельности		<u>(928,757)</u>	<u>(965,710)</u>
Движение денежных средств от финансовой деятельности			
Дивиденды уплаченные		(436)	(100,230)
Чистый приток денежных средств от финансовой деятельности		<u>(436)</u>	<u>(100,230)</u>
Влияние изменения курсов иностранных валют на денежные средства и их эквиваленты		541,498	52,987
Эффект инфляции на денежные статьи активов и пассивов		–	(817,169)
Чистое увеличение денежных средств и их эквивалентов		<u>(304,979)</u>	<u>(652,550)</u>
Денежные средства и их эквиваленты, на начало периода	3	<u>5,666,401</u>	<u>5,593,625</u>
Денежные средства и их эквиваленты, на конец периода	3	<u>5,902,920</u>	<u>4,176,893</u>

Примечания на стр. 7-59 являются неотъемлемой частью настоящей промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

1. Организация

Открытое акционерное общество «БПС-Сбербанк» (прежнее наименование – «БПС-Банк»), или ОАО «БПС Сбербанк» (далее – Банк) было создано на базе белорусского отделения Промстройбанка СССР и зарегистрировано в Национальном банке Республики Беларусь (далее – Национальный банк) 28 декабря 1991 года как закрытое акционерное общество. 17 февраля 1993 года Банк был реорганизован в открытое акционерное общество и соответствующим образом перерегистрирован Национальным банком. Банк действует на основании лицензии Национального банка Республики Беларусь на осуществление банковской деятельности № 4 от 28 ноября 2014 года. Банк принимает вклады населения, предоставляет кредиты и осуществляет переводы денежных средств на территории Республики Беларусь и за ее пределами, проводит валютнообменные операции, а также оказывает прочие банковские услуги юридическим и физическим лицам, включая услуги по инкассации и операции с драгоценными металлами.

Зарегистрированный офис Банка располагается по адресу: Республика Беларусь, 220005, г. Минск, бульвар им. Мулявина 6. По состоянию на 30 сентября 2015 года в системе Банка функционировало 6 региональных дирекций и 32 центров банковских услуг, а также представительство Банка в Республике Польша, г. Варшава.

Среднесписочная численность сотрудников Банка в течение 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года, и 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года, составила 3,945 и 4,192 человек, соответственно.

Банк является материнской компанией банковской группы (далее – Группа), в которую входят следующие компании:

Наименование	Страна ведения деятельности	Процент участия / процент голосующих акций, %		Вид деятельности
		30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года	
Дочерние компании				
Общество с ограниченной ответственностью «Нарочанская Нива 2004»	Республика Беларусь	–	98.7	Сельское хозяйство
Закрытое акционерное общество «СБ - Глобал»	Республика Беларусь	99.9	99.9	Консультационная деятельность
Закрытое акционерное общество «Сервис Деск»	Республика Беларусь	99.9	99.9	Деятельность, связанная с вычислительной техникой
Ассоциированные компании				
Закрытое акционерное общество «БПС-лизинг»	Республика Беларусь	49.0	49.0	Финансовый лизинг
Закрытое акционерное страховое общество «ТАСК»	Республика Беларусь	25.6	25.6	Услуги страхования
Общество с ограниченной ответственностью «Сбербанк - Технологии»	Республика Беларусь	25.0	25.0	Разработка программного обеспечения и консультирование

25 сентября 2015 года ОАО «БПС-Сбербанк» продало долю в размере 98.0%, в уставном фонде ООО «Нарочанская Нива 2004», оставшаяся доля в размере 0.7% будет продана в декабре 2015 года.

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО «БПС-СБЕРБАНК» Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

1. Организация (продолжение)

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года акциями Банка владели следующие акционеры:

Акционер	30 сентября 2015 года, %	31 декабря 2014 года, %
Публичное акционерное общество «Сбербанк России»	98.43	98.43
Прочие	1.57	1.57
Итого	100.00	100.00

14 декабря 2009 года Открытое акционерное общество «Сбербанк России» (ОАО «Сбербанк России») приобрел контрольный пакет из 834,795,559 простых и 708,404 привилегированных акций Банка. Контролирующей стороной ОАО «Сбербанк России» является Центральный банк Российской Федерации.

С 4 августа 2015 года наименование Открытого акционерного общества «Сбербанк России» (ОАО «Сбербанк России») было изменено на Публичное акционерное общество «Сбербанк России» (ПАО Сбербанк).

Настоящая консолидированная финансовая отчетность была утверждена Правлением Банка 20 ноября 2015 года.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

2. Принципы представления отчетности

Основные принципы бухгалтерского учета

Настоящая промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность Группы за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года, подготовлена в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности («МСФО (IAS)») 34 «Промежуточная финансовая отчетность». Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность не содержит всех сведений и данных, подлежащих раскрытию в годовой финансовой отчетности и должна рассматриваться в совокупности с годовой финансовой отчетностью Группы по состоянию на 31 декабря 2014 года.

Данная промежуточная сокращенная консолидированная финансовая отчетность представлена в миллионах белорусских рублей (далее – млн. руб.), если не указано иное. Ниже приведены обменные курсы на конец отчетного периода, использованные Группой при составлении промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Белорусский рубль/доллар США	17,703.00	11,850.00
Белорусский рубль/евро	19,908.00	14,380.00
Белорусский рубль/российский рубль	267.33	214.50

Подготовка промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности в соответствии с МСФО требует от руководства Группы выработки оценок и допущений, влияющих на приводимые в отчетности суммы активов и обязательств, раскрытие условных активов и обязательств по состоянию на отчетную дату, а также на приводимые в отчетности суммы доходов и расходов за отчетный период. Руководство регулярно проводит оценку своих суждений и оценок. Руководство основывает свои оценки и суждения на историческом опыте и других факторах, которые разумно обоснованы в текущих обстоятельствах. Несмотря на то, что эти оценки основаны на последней доступной руководству информации о текущих действиях и событиях, при других допущениях и условиях фактические результаты могут отличаться от данных оценок.

Суждения и оценки, осуществленные руководством Группы в процессе применения учетной политики, соответствуют суждениям, описанным в консолидированной финансовой отчетности Группы за год, закончившийся 31 декабря 2014 года.

В соответствии с критериями МСФО (IAS) 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции» с 1 января 2011 года по 31 декабря 2014 года экономика Республики Беларусь считалась подверженной гиперинфляции. С 1 января 2015 года экономика Республики Беларусь перестала считаться гиперинфляционной, и стоимость неденежных активов, пассивов и капитала Группы, представленная в единицах измерения, действующих на 31 декабря 2014 года, была использована для формирования входящих балансовых остатков по состоянию на 1 января 2015 года.

Функциональная валюта и валюта представления

Функциональной валютой и валютой представления настоящей консолидированной финансовой отчетности является национальная валюта Республики Беларусь – белорусский рубль, основная денежная единица экономической среды, в которой Группа осуществляет деятельность.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

3. Денежные средства и их эквиваленты

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Наличные средства в кассе	1,327,576	1,676,237
Средства на текущих счетах в Национальном банке	3,436,262	2,817,995
Корреспондентские счета и депозиты в банках:		
– Республики Беларусь	601,300	128,528
– Других стран	491,728	960,037
Расчеты с Белорусской валютно-фондовой биржей	46,054	83,604
Итого денежные средства и их эквиваленты	5,902,920	5,666,401

Корреспондентские счета, депозиты в других банках преимущественно представляют собой остатки по операциям с крупнейшими иностранными банками и ведущими белорусскими банками. В частности, остаток на 30 сентября 2015 года на корреспондентских счетах двух крупных иностранных банков составляет 384,151 млн. бел. руб., что составляет 78.1% от суммы корреспондентских счетов и депозитов в банках других стран.

В таблице ниже приведен анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств по состоянию на 30 сентября 2015 года:

	Инвести- ционный рейтинг	Спекуля- тивный рейтинг	Нет рейтингов	Итого
Корреспондентские счета и депозиты в банках:				
– Республики Беларусь	–	594,714	6,586	601,300
– Других стран	484,308	104	7,316	491,728
Итого остатков средств на корреспондентских счетах и депозитах	484,308	594,818	13,902	1,093,028

В таблице ниже приведен анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств по состоянию на 31 декабря 2014 года:

	Инвести- ционный рейтинг	Спекуля- тивный рейтинг	Нет рейтингов	Итого
Корреспондентские счета и депозиты в банках:				
– Республики Беларусь	–	126,679	1,849	128,528
– Других стран	955,883	–	4,154	960,037
Итого остатков средств на корреспондентских счетах и депозитах	955,883	126,679	6,003	1,088,565

Определения рейтингов в таблицах выше соответствуют определениям, представленным в рейтинговой шкале международных рейтинговых агентств.

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года отсутствуют просроченные остатки по денежным средствам и их эквивалентам и признаки обесценения по ним.

4. Средства в банках

Средства в банках представлены следующим образом:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Срочные депозиты и кредиты банкам:		
– Республики Беларусь	618,491	51,451
– Других стран	–	7,000
Итого средства в банках	618,491	58,451

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

4. Средства в банках (продолжение)

Срочные депозиты и кредиты банкам представляют собой остатки по операциям с ведущими белорусскими и крупнейшими иностранными банками.

В таблице ниже приведен анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств по состоянию на 30 сентября 2015 года:

	<i>Инвестиционный рейтинг</i>	<i>Спекулятивный рейтинг</i>	<i>Итого</i>
Срочные депозиты и кредиты банкам:			
– Республики Беларусь	–	618,491	618,491
Итого срочные депозиты и кредиты банкам	–	618,491	618,491

В таблице ниже приведен анализ остатков с банками-контрагентами по кредитному качеству в соответствии с наличием рейтингов международных рейтинговых агентств по состоянию на 31 декабря 2014 года:

	<i>Инвестиционный рейтинг</i>	<i>Спекулятивный рейтинг</i>	<i>Итого</i>
Срочные депозиты и кредиты банкам:			
– Республики Беларусь	–	51,451	51,451
– Других стран	7,000	–	7,000
Итого срочные депозиты и кредиты банкам	7,000	51,451	58,451

По состоянию на 30 сентября 2015 и 31 декабря 2014 года средства в банках включали долгосрочный кредит, предоставленный ОАО «Белагруппбанк» в рамках правительственной программы по финансированию закупок сельскохозяйственной техники на общую сумму 36,221 млн. руб. и 51,451 млн. руб. соответственно. Кредит предоставлен сроком до 10 лет под ставку рефинансирования Национального банка.

5. Производные финансовые инструменты

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года производные финансовые инструменты представлены следующим образом:

<i>Сделки с иностранной валютой</i>	<i>Номинальная сумма (в единицах покупаемой валюты)</i>	<i>Справедливая стоимость по состоянию на 30 сентября 2015 года</i>	
		<i>Актив</i>	<i>Обязательство</i>
EUR/BYR своп в иностранной валюте	EUR 191,923,602	2,891,951	–
XAU/BYR своп в драгоценных металлах	XAU 5,005,000	2,474,442	–
USD/BYR своп в иностранной валюте	USD 73,047,586	1,007,575	1
USD/RUB своп в иностранной валюте	USD 84,600,000	6,790	–
EUR/RUB форвард в иностранной валюте	EUR 1,800,000	550	–
BYR/EUR своп в иностранной валюте	BYR 125,634,517,000	214	–
XPT/USD форвард в драгоценных металлах	XPT 100,153	191	3
XAG/USD форвард в драгоценных металлах	XAG 3,887,938	139	–
XAU/USD форвард в драгоценных металлах	XAU 739,797	109	–
EUR/USD форвард в иностранной валюте	EUR 1,300,000	75	–
BYR/USD своп в иностранной валюте	BYR 39,015,834,000	69	–
RUB/BYR форвард в иностранной валюте	RUB 3,000,000	–	10
RUB/USD форвард в иностранной валюте	RUB 16,335,000	–	59
XAG/EUR форвард в драгоценных металлах	XAG 5,033	–	95
XAU/EUR форвард в драгоценных металлах	XAU 811	–	169
RUB/EUR форвард в иностранной валюте	RUB 1,556,078,710	–	8,054
USD/EUR форвард в иностранной валюте	USD 159,294,828	–	10,955
USD/XAU форвард в драгоценных металлах	USD 95,617	–	–
Итого производные финансовые инструменты		6,382,105	19,346

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

5. Производные финансовые инструменты (продолжение)

<i>Сделки с иностранной валютой</i>	<i>Номинальная сумма (в единицах покупаемой валюты)</i>	<i>Справедливая стоимость по состоянию на 31 декабря 2014 года</i>	
		<i>Актив</i>	<i>Обязательство</i>
EUR/BYR своп в иностранной валюте	EUR 211,226,602	2,127,028	-
XAU/BYR своп в драгоценных металлах	XAU 5,005,000	1,633,049	-
USD/BYR своп в иностранной валюте	USD 158,879,583	830,660	-
RUB/USD форвард в иностранной валюте	RUB 297,432,500	2,774	2
USD/EUR форвард в иностранной валюте	USD 6,694,530	240	-
XAG/USD своп в драгоценных металлах	XAG 3,110,350	52	-
BYR/USD форвард в иностранной валюте	BYR 17,591,419	-	-
XPT/USD своп в драгоценных металлах	XPT 96,421	-	98
EUR/RUB форвард в иностранной валюте	EUR 500,000	-	206
EUR/USD форвард в иностранной валюте	EUR 9,000,000	-	248
XAU/USD своп в драгоценных металлах	XAU 668,725	-	3,611
USD/RUB форвард в иностранной валюте	USD 10,750,000	-	8,899
RUB/EUR форвард в иностранной валюте	RUB 178,572,997	-	25,567
Итого производные финансовые инструменты		4,593,803	38,631

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года производные финансовые инструменты, в основном, представляли собой контракты своп по приобретению иностранной валюты и драгоценных металлов за белорусские рубли, заключенные с Национальным банком.

10 октября 2014 года Национальным Банком Республики Беларусь было принято решение о рефинансировании форвардной сделки (пара евро – белорусский рубль) ранее заключенной с Банком. В результате вышеуказанного решения, Банк приобрел валютные облигации Национального Банка в количестве 140,000 штук по цене 1,000 евро на сумму 140 млн. евро, а так же признал от Национального Банка Республики Беларусь кредит в сумме 596,579 млн. бел. руб. С учетом соответствующих условий сделки, приобретение указанных облигаций и получение данного кредита было признано в отчетности Группы в качестве производного финансового инструмента.

6. Кредиты, предоставленные клиентам

В таблицах ниже приводится анализ качества кредитного портфеля Группы в разрезе видов кредитов по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года.

В целях данной консолидированной финансовой отчетности под просроченным кредитом понимается совокупный объем требований по данному кредиту (включая суммы наращенного процентного и комиссионного дохода) в случае, если по состоянию на отчетную дату просрочен хотя бы один очередной платеж.

<i>30 сентября 2015 года</i>	<i>Непросроченные кредиты</i>	<i>Просроченные кредиты</i>	<i>Итого</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц	12,566,497	2,532,011	15,098,508
Специализированное кредитование юридических лиц	11,798,625	4,843,446	16,642,071
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	739,549	62,018	801,567
Кредитные карты и овердрафты	252,185	13,731	265,916
Жилищное кредитование физических лиц	582,650	42,294	624,944
Автокредитование физических лиц	70,033	5,139	75,172
Итого кредитов клиентам до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля	26,009,539	7,498,639	33,508,178
За вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	(1,435,383)	(1,880,508)	(3,315,891)
Итого кредитов клиентам за вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	24,574,156	5,618,131	30,192,287

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

31 декабря 2014 года	Непросроченные кредиты	Просроченные кредиты	Итого
Коммерческое кредитование юридических лиц	11,228,467	675,774	11,904,241
Специализированное кредитование юридических лиц	12,535,874	564,628	13,100,502
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	863,739	36,562	900,301
Кредитные карты и овердрафты	272,179	7,053	279,232
Жилищное кредитование физических лиц	581,836	26,003	607,839
Автокредитование физических лиц	75,017	2,415	77,432
Итого кредитов клиентам до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля	25,557,112	1,312,435	26,869,547
За вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	(1,024,115)	(299,249)	(1,323,364)
Итого кредитов клиентам за вычетом резерва под обесценение кредитного портфеля	24,532,997	1,013,186	25,546,183

Коммерческое кредитование юридических лиц представлено кредитами юридическим лицам, индивидуальным предпринимателям, субъектам Республики Беларусь и государственным и местным органам власти. Кредитование осуществляется на текущие цели (пополнение оборотных средств, приобретение движимого и недвижимого имущества, портфельные вложения в ценные бумаги, расширение и консолидацию бизнеса и другие). Коммерческое кредитование включает также овердрафтное кредитование и кредитование экспортно-импортных операций. Источником погашения кредитов является денежный поток, сформированный текущей производственной и финансовой деятельностью заемщика.

Специализированное кредитование юридических лиц представляет собой финансирование инвестиционных и строительных проектов, а также кредитование предприятий, осуществляющих девелоперскую деятельность. Сроки, на которые Группа предоставляет кредиты данного класса, как правило, связаны со сроками окупаемости инвестиционных, строительных проектов, со сроками выполнения контрактных работ и превышают сроки предоставления коммерческих кредитов юридическим лицам. Возврат кредита и получение доходов может происходить на этапе эксплуатации инвестиционного проекта за счет генерируемых им денежных потоков.

Потребительские и прочие кредиты физическим лицам представлены кредитами, выданными физическим лицам на потребительские цели и текущие нужды, не связанные с приобретением, строительством и реконструкцией недвижимости, а также с автокредитами, кредитными картами и овердрафтами. Данные кредиты включают кредиты на неотложные нужды.

Кредитные карты и овердрафты представляют собой возобновляемые кредитные линии. Данные кредиты являются удобным источником дополнительных средств для потребителя, доступных в любой момент времени в случае необходимости.

Жилищное кредитование физических лиц представляет собой кредитование физических лиц на приобретение, строительство и реконструкцию недвижимости. Данные кредиты носят долгосрочный характер и обеспечиваются гарантиями физических лиц.

Автокредитование физических лиц представлено кредитами, выданными физическим лицам на покупку автомобиля или другого транспортного средства.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В таблице ниже представлен анализ кредитов и резервов под обесценение по состоянию на 30 сентября 2015 года:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	9,781,624	(249,652)	9,531,972	2.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	10,313	(68)	10,245	0.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	345,972	(3,857)	342,115	1.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	146,733	(5,138)	141,595	3.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	262,490	(3,778)	258,712	1.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	324,984	(64,822)	260,162	19.9%
Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе	10,872,116	(327,315)	10,544,801	3.0%
Индивидуально обесцененные кредиты				
Непросроченные кредиты	2,784,873	(326,829)	2,458,044	11.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	—	—	—	—
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	278,232	(59,668)	218,564	21.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	27,130	(8,053)	19,077	29.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	293,035	(124,334)	168,701	42.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	843,122	(291,804)	551,318	34.6%
Итого индивидуально обесцененных кредитов	4,226,392	(810,688)	3,415,704	19.2%
Итого коммерческих кредитов юридическим лицам	15,098,508	(1,138,003)	13,960,505	7.5%
Специализированное кредитование юридических лиц				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	8,063,210	(473,563)	7,589,647	5.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	8,413	(104)	8,309	1.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	220,553	(10,671)	209,882	4.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	121,678	(1,704)	119,974	1.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	78,445	(60,778)	17,667	77.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	65,583	(29,312)	36,271	44.7%
Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе	8,557,882	(576,132)	7,981,750	6.7%
Индивидуально обесцененные кредиты				
Непросроченные кредиты	3,735,415	(367,077)	3,368,338	9.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	7,250	(3,897)	3,353	53.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	1,048,702	(300,928)	747,774	28.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	2,248,246	(662,600)	1,585,646	29.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	557,142	(29,653)	527,489	5.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	487,434	(140,345)	347,089	28.8%
Итого индивидуально обесцененных кредитов	8,084,189	(1,504,500)	6,579,689	18.6%
Итого специализированных кредитов юридическим лицам	16,642,071	(2,080,632)	14,561,439	12.5%
Итого кредитов юридическим лицам	31,740,579	(3,218,635)	28,521,944	10.1%

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	739,549	(3,623)	735,926	0.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	17,927	(3,446)	14,481	19.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	6,978	(4,511)	2,467	64.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	3,752	(3,752)	–	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	6,614	(6,614)	–	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	26,747	(26,747)	–	100.0%
Итого потребительских и прочих кредитов физическим лицам	801,567	(48,693)	752,874	6.1%
Кредитные карты и овердрафты				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	252,185	(11,433)	240,752	4.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	13,731	(623)	13,108	4.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	–	–	–	–
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	–	–	–	–
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	–	–	–	–
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	–	–	–	–
Итого кредитные карты и овердрафты	265,916	(12,056)	253,860	4.5%
Жилищное кредитование физических лиц				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	582,650	(2,961)	579,689	0.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	13,823	(2,701)	11,122	19.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	4,640	(3,842)	798	82.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	5,239	(5,133)	106	98.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	5,266	(5,266)	–	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	13,326	(13,326)	–	100.0%
Итого жилищных кредитов физическим лицам	624,944	(33,229)	591,715	5.3%
Автокредитование физических лиц				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	70,033	(245)	69,788	0.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	2,285	(263)	2,022	11.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	121	(56)	65	46.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	224	(205)	19	91.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	826	(826)	–	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	1,683	(1,683)	–	100.0%
Итого автокредитов физическим лицам	75,172	(3,278)	71,894	4.4%
Итого кредитов физическим лицам	1,767,599	(97,256)	1,670,343	5.5%
Итого кредитов клиентам по состоянию на 30 сентября 2015 года	33,508,178	(3,315,891)	30,192,287	9.9%

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В таблице ниже представлен анализ кредитов и резервов под обесценение по состоянию на 31 декабря 2014 года:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	9,713,155	(192,009)	9,521,146	2.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	40,454	(507)	39,947	1.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	53,471	(2,033)	51,438	3.8%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	97,921	(613)	97,308	0.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	53,362	(1,058)	52,304	2.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	89,566	(33,043)	56,523	36.9%
Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе	10,047,929	(229,263)	9,818,666	2.3%
Индивидуально обесцененные кредиты				
Непросроченные кредиты	1,515,312	(153,406)	1,361,906	10.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	7,725	(443)	7,282	5.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	73,046	(16,752)	56,294	22.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	260,229	(145,507)	114,722	55.9%
Итого индивидуально обесцененных кредитов	1,856,312	(316,108)	1,540,204	17.0%
Итого коммерческих кредитов юридическим лицам	11,904,241	(545,371)	11,358,870	4.6%
Специализированное кредитование юридических лиц				
<i>Индивидуально оцененные кредиты без признаков индивидуального обесценения и кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	9,514,450	(210,734)	9,303,716	2.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	11,256	(150)	11,106	1.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	321,221	(7,857)	313,364	2.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	88,777	(1,920)	86,857	2.2%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	24,759	(382)	24,377	1.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	48,578	(9,572)	39,006	19.7%
Итого кредитов, оценка обесценения которых производится на коллективной основе	10,009,041	(230,615)	9,778,426	2.3%
Индивидуально обесцененные кредиты				
Непросроченные кредиты	3,021,424	(457,411)	2,564,013	15.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	5,387	(1,223)	4,164	22.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	64,650	(37,561)	27,089	58.1%
Итого индивидуально обесцененных кредитов	3,091,461	(496,195)	2,595,266	16.1%
Итого специализированных кредитов юридическим лицам	13,100,502	(726,810)	12,373,692	5.5%
Итого кредитов юридическим лицам	25,004,743	(1,272,181)	23,732,562	5.1%

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	863,739	(3,136)	860,603	0.4%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	13,511	(2,477)	11,034	18.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	3,189	(2,484)	705	77.9%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	2,573	(2,573)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	4,162	(4,162)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	13,127	(13,127)	-	100.0%
Итого потребительских и прочих кредитов физическим лицам	900,301	(27,959)	872,342	3.1%
Кредитные карты и овердрафты				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	272,179	(6,726)	265,453	2.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	7,053	(174)	6,879	2.5%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	-	-	-	-
Итого кредитные карты и овердрафты	279,232	(6,900)	272,332	2.5%
Жилищное кредитование физических лиц				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	581,836	(490)	581,346	0.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	11,411	(426)	10,985	3.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	1,153	(469)	684	40.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	1,968	(1,626)	342	82.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	4,042	(4,042)	-	100.0%
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	7,429	(7,429)	-	100.0%
Итого жилищных кредитов физическим лицам	607,839	(14,482)	593,357	2.4%
Автокредитование физических лиц				
<i>Кредиты, оценка обесценения которых производится на коллективной основе</i>				
Непросроченные кредиты	75,017	(203)	74,814	0.3%
Кредиты с задержкой платежа на срок до 30 дней	560	(110)	450	19.6%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 31 до 60 дней	568	(245)	323	43.1%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 61 до 90 дней	9	(6)	3	66.7%
Кредиты с задержкой платежа на срок от 91 до 180 дней	-	-	-	-
Кредиты с задержкой платежа на срок свыше 180 дней	1,278	(1,278)	-	100.0%
Итого автокредитов физическим лицам	77,432	(1,842)	75,590	2.4%
Итого кредитов физическим лицам	1,864,804	(51,183)	1,813,621	2.7%
Итого кредитов клиентам по состоянию на 31 декабря 2014 года	26,869,547	(1,323,364)	25,546,183	4.9%

Согласно определению, принятому Группой для целей внутренней оценки кредитного риска заемщика, кредит попадает в категорию неработающих кредитов, если платеж по основной сумме долга и/или процентам просрочен более чем на 90 дней.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

Состав неработающих кредитов по состоянию на 30 сентября 2015 года приведен ниже:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц	1,723,631	(484,738)	1,238,893	28.1%
Специализированное кредитование юридических лиц	1,188,604	(260,088)	928,516	21.9%
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	33,361	(33,361)	—	100.0%
Жилищное кредитование физических лиц	18,592	(18,592)	—	100.0%
Автокредитование физических лиц	2,509	(2,509)	—	100.0%
Итого неработающих кредитов клиентам по состоянию на 30 сентября 2015 года	2,966,697	(799,288)	2,167,409	26.9%

Состав неработающих кредитов по состоянию на 31 декабря 2014 года приведен ниже:

	<i>Кредиты до вычета резерва под обесценение</i>	<i>Резерв под обесценение</i>	<i>Кредиты за вычетом резерва под обесценение</i>	<i>Отношение резерва к сумме кредитов до вычета резерва</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц	476,203	(196,360)	279,843	41.2%
Специализированное кредитование юридических лиц	137,987	(47,515)	90,472	34.4%
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	17,289	(17,289)	—	100.0%
Жилищное кредитование физических лиц	11,471	(11,471)	—	100.0%
Автокредитование физических лиц	1,278	(1,278)	—	100.0%
Итого неработающих кредитов клиентам по состоянию на 31 декабря 2014 года	644,228	(273,913)	370,315	42.5%

Информация о движении резервов под обесценение по кредитам, предоставленным клиентам, за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года и за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года, представлена в Примечании 18.

Информация о кредитах, условия по которым были пересмотрены по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена ниже. В таблице приведены балансовые стоимости кредитов с пересмотренными условиями по направлениям кредитования:

	<i>30 сентября 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Коммерческое кредитование юридических лиц	1,089,330	679,179
Специализированное кредитование юридических лиц	255,810	220,962
Потребительские и прочие кредиты физическим лицам	428	514
Жилищное кредитование физических лиц	6,028	4,482
Автокредитование физических лиц	60	94
Итого кредиты, условия по которым были пересмотрены, до вычета резерва под обесценение	1,351,656	905,231

Структура кредитного портфеля юридических лиц Группы по размеру бизнеса представлена ниже:

	<i>30 сентября 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Крупнейшие	8,948,302	7,273,355
Крупные	15,949,010	12,718,122
Средний бизнес	2,866,796	2,048,051
Малый бизнес	3,976,471	2,965,215
Итого кредиты юридическим лицам до вычета резерва под обесценение	31,740,579	25,004,743

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

В состав портфеля коммерческих кредитов юридическим лицам включены чистые инвестиции в финансовый лизинг. Анализ чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Валовые инвестиции в финансовый лизинг	78,621	169,357
За вычетом незаработанного дохода по финансовому лизингу	<u>(25,010)</u>	<u>(42,395)</u>
Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение	53,611	126,962
За вычетом резерва под обесценение	<u>(2,544)</u>	<u>(4,439)</u>
Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение	<u>51,067</u>	<u>122,523</u>

Анализ по срокам до погашения чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 30 сентября 2015 года представлен в таблице ниже:

	Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение	Резерв под обесценение инвестиций в финансовый лизинг	Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение
Не более одного года	33,695	(1,599)	32,096
Более одного года, но менее пяти лет	19,888	(944)	18,944
Более пяти лет	<u>28</u>	<u>(1)</u>	<u>27</u>
Итого по состоянию на 30 сентября 2015 года	<u>53,611</u>	<u>(2,544)</u>	<u>51,067</u>

Анализ по срокам до погашения чистых инвестиций в финансовый лизинг по состоянию на 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	Чистые инвестиции в финансовый лизинг до вычета резерва под обесценение	Резерв под обесценение инвестиций в финансовый лизинг	Чистые инвестиции в финансовый лизинг после вычета резерва под обесценение
Не более одного года	48,187	(1,685)	46,502
Более одного года, но менее пяти лет	78,574	(2,747)	75,827
Более пяти лет	<u>201</u>	<u>(7)</u>	<u>194</u>
Итого по состоянию на 31 декабря 2014 года	<u>126,962</u>	<u>(4,439)</u>	<u>122,523</u>

Анализ по срокам до погашения минимальных лизинговых платежей к получению по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года представлен в таблице ниже:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Не более одного года	53,759	70,806
Более одного года, но менее пяти лет	24,831	98,334
Более пяти лет	<u>31</u>	<u>217</u>
Итого	<u>78,621</u>	<u>169,357</u>

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

Ниже представлена структура кредитного портфеля Группы по отраслям экономики по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года:

	30 сентября 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Сумма	%	Сумма	%
Финансовые услуги	8,577,908	25.5	5,394,287	20.0
Торговля и общепит	5,306,542	15.8	3,697,490	13.8
Машиностроение и оборудование	4,721,825	14.1	4,667,104	17.3
Пищевая промышленность	2,764,881	8.2	2,241,502	8.3
Химическая и нефтехимическая промышленность	2,238,543	6.7	1,041,708	3.9
Лесная и деревообрабатывающая промышленность	1,995,691	6.0	2,431,555	9.0
Физические лица	1,767,599	5.3	1,864,804	6.9
Строительство	1,438,973	4.3	1,386,851	5.2
Промышленность стройматериалов	823,472	2.5	689,662	2.6
Металлургическое производство	711,640	2.1	427,770	1.6
Легкая промышленность	549,637	1.6	553,719	2.1
Транспорт и связь	502,095	1.5	508,336	1.9
Электроэнергетика и топливная промышленность	429,982	1.3	418,172	1.6
Сельское хозяйство	399,090	1.2	311,343	1.2
Добыча полезных ископаемых	255,521	0.8	368,036	1.4
Прочие	1,024,779	3.1	867,208	3.2
Итого кредитов клиентам (до вычета резерва под обесценение кредитного портфеля)	33,508,178	100.0	26,869,547	100.0

В следующей таблице представлена информация о кредитах в разрезе видов обеспечения. Данные основываются на балансовой стоимости кредитов, а не на справедливой стоимости залога:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Кредиты, обеспеченные залогом оборудования и прав на него	9,211,742	6,908,623
Кредиты, обеспеченные залогом недвижимости и прав на нее	8,482,699	6,534,630
Кредиты, обеспеченные залогом денежных средств или гарантийным депозитом	4,208,964	1,138,223
Кредиты, обеспеченные залогом прав на дебиторскую задолженность	3,903,685	2,883,218
Кредиты, обеспеченные залогом запасов	2,607,297	3,396,855
Кредиты, обеспеченные гарантиями Правительства Республики Беларусь и местных органов власти	1,756,471	2,566,589
Кредиты, обеспеченные гарантиями компаний	1,027,353	945,001
Кредиты, обеспеченные поручительствами физических лиц	772,692	758,767
Кредиты, обеспеченные прочими видами обеспечения	1,537,275	1,737,641
	33,508,178	26,869,547
За минусом резервов под обесценение	(3,315,891)	(1,323,364)
Итого кредиты, предоставленные клиентам	30,192,287	25,546,183

По состоянию на 30 сентября 2015 года общий объем кредитов по 20 крупнейшим заемщикам юридических лиц составил 12,634,728 млн. руб. или 37.7% от кредитного портфеля Группы до вычета резерва под обесценение (31 декабря 2014 года: 8,867,864 млн. руб. или 33.0%).

Все кредиты были предоставлены компаниям, осуществляющим свою деятельность на территории Республики Беларусь, что представляет собой существенную географическую концентрацию.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

6. Кредиты, предоставленные клиентам (продолжение)

По состоянию на 30 сентября 2015 года Группой был заключен ряд сделок фондируемого участия. Согласно этим сделкам банкам, входящим в Группу ПАО Сбербанк было передано 90%, 99% и 100% кредитного риска по выбранному валютному кредитному портфелю Группы, что по состоянию на 30 сентября 2015 года составило 11,837,669 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 8,491,465 млн. руб.) и, как следствие, прекращено признание преимущественной части кредитов.

7. Внеоборотные активы, предназначенные для продажи

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года внеоборотные активы, предназначенные для продажи, включали офисные здания, ранее используемые Группой, оборудование промышленного назначения, квартиры и административно-торговые помещения, переданные в погашение задолженности. Руководство Группы объявило о плане реализации зданий и оборудования. Сделки по реализации этих активов планируется завершить в 2015 году.

8. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи

Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, представлены следующим образом:

	<i>Процентная ставка к номиналу, %</i>	<i>30 сентября 2015 года</i>	<i>Процентная ставка к номиналу, %</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Государственные долгосрочные облигации в иностранной валюте	6.85%–7.25%	2,303,336	6.85%–7.25%	1,071,968
Государственные долгосрочные облигации в национальной валюте	25.0%	411,049	–	–
Облигации, выпущенные белорусскими банками	6.00%	60,431	6.00%	43,651
Акции	–	29,862	–	24,843
Облигации, выпущенные муниципальными органами	25.0%	11,133	20.0%	9,872
Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи		<u>2,815,811</u>		<u>1,150,334</u>

9. Инвестиции, удерживаемые до погашения

Инвестиции, удерживаемые до погашения, представлены следующим образом:

	<i>Валюта</i>	<i>Срок погашения</i>	<i>Процентная ставка к номиналу</i>	<i>30 сентября 2015 года</i>
Облигации, выпущенные муниципальными органами	BYR	Июль 2020 года	25.00%	10,832
Итого инвестиции, удерживаемые до погашения				<u>10,832</u>

	<i>Валюта</i>	<i>Срок погашения</i>	<i>Процентная ставка к номиналу</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
Еврооблигации Республики Беларусь	USD	Август 2015 года	8.75%	208,990
Облигации, выпущенные муниципальными органами	BYR	Июль 2020 года	20.00%	10,614
Итого инвестиции, удерживаемые до погашения				<u>219,604</u>

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

10. Здания, оборудование и нематериальные активы

За 9 месяцев, завершившихся 30 сентября 2015 года, Группа приобрела основные средства и нематериальные активы на сумму 249,132 млн. руб. (за аналогичный период 2014 года – 259,518 млн. руб.); выбывшие основные средства и нематериальные активы за указанный период составили 6,581 млн. руб. (за аналогичный период 2014 года – 16,353 млн. руб.).

По состоянию на 30 сентября 2015 года компьютерное оборудование включает полностью амортизированное имущество на сумму 162,803 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 166,066 млн. руб.), транспортные средства включают полностью амортизированное имущество на сумму 21,358 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 29,059 млн. руб.) и мебель и прочие активы включают полностью амортизированное имущество на сумму 117,240 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 121,729 млн. руб.).

11. Прочие активы

Прочие активы представлены следующим образом:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Прочие финансовые активы		
Незавершенные расчеты по банковским пластиковым картам	142,310	178,504
Начисленные доходы к получению	50,903	28,262
Расчеты с покупателями за выбывшие основные средства	814	143,339
Прочая дебиторская задолженность, подлежащая погашению денежными средствами	5,785	68,306
	199,812	418,411
Прочие нефинансовые активы		
Налоги к возмещению и предоплаты по налогам, кроме налогов на прибыль	76,124	64,341
Драгоценные металлы	64,824	44,805
Товарные запасы в виде недвижимости	60,132	–
Расходы будущих периодов	49,455	38,150
Предоплата за здания, оборудование и нематериальные активы	27,385	33,587
Материалы	378	6,473
Прочие авансы и предоплаты	32,999	21,407
	311,297	208,763
Итого прочие активы	511,109	627,174

12. Средства банков

Средства банков представлены следующим образом:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Сделки торгового финансирования	4,076,367	3,113,792
Кредиты банков и финансовых институтов	2,830,958	4,461,044
Депозит в драгоценных металлах	3,203,564	2,262,308
Корреспондентские счета банков	484,637	212,349
Итого средства банков	10,595,526	10,049,493

По состоянию на 30 сентября 2015 года средства банков на сумму 8,460,894 млн. руб. принадлежали трем контрагентам, включая 6,992,926 млн. руб. от ПАО Сбербанк, средства каждого из которых превышали 10% суммы капитала Группы.

По состоянию на 31 декабря 2014 года средства банков на сумму 7,929,775 млн. руб. принадлежали трем контрагентам, включая 6,473,146 млн. руб. от ПАО Сбербанк, средства каждого из которых превышали 10% суммы капитала Группы.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

13. Средства физических лиц и корпоративных клиентов

Средства физических лиц и корпоративных клиентов представлены следующим образом:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Физические лица:		
– Текущие счета / счета до востребования	2,858,148	2,221,815
– Срочные вклады	<u>15,049,640</u>	<u>10,088,717</u>
Итого средств физических лиц	<u>17,907,788</u>	<u>12,310,532</u>
Государственные учреждения и некоммерческие организации:		
– Текущие счета / счета до востребования	170,552	124,047
– Срочные вклады	<u>270,114</u>	<u>322,513</u>
Итого средств государственных учреждений и некоммерческих организаций	<u>440,666</u>	<u>446,560</u>
Прочие корпоративные клиенты:		
– Текущие счета / счета до востребования	3,644,222	3,146,311
– Срочные вклады	<u>7,668,588</u>	<u>6,312,057</u>
Итого средств прочих корпоративных клиентов	<u>11,312,810</u>	<u>9,458,368</u>
Итого средств корпоративных клиентов	<u>11,753,476</u>	<u>9,904,928</u>
Итого средств физических лиц и корпоративных клиентов	<u>29,661,264</u>	<u>22,215,460</u>

По состоянию на 30 сентября 2015 года счета клиентов на сумму 579,112 млн. руб. (31 декабря 2014 года: 832,643 млн. руб.), соответственно, представляли собой обеспечения по безотзывным аккредитивам, открытым Банком.

Общий остаток средств 20 крупнейших клиентов Банка на 30 сентября 2015 года составил 4,967,100 млн. руб. или 16.7% от общей суммы средств корпоративных клиентов и физических лиц (31 декабря 2014 года: 3,605,650 млн. руб. или 16.2%).

Отраслевая концентрация по счетам клиентов следующая:

	30 сентября 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Сумма	%	Сумма	%
Средства физических лиц	17,907,788	60.4	12,310,532	55.4
Торговля	3,058,238	10.3	1,605,228	7.2
Машиностроение и оборудование	1,473,790	5.0	1,417,867	6.4
Страхование и прочие финансовые услуги	1,013,189	3.4	905,221	4.1
Строительство	974,093	3.3	1,122,441	5.1
Транспорт и связь	927,645	3.1	914,258	4.1
Химическая и нефтехимическая	822,679	2.8	1,189,119	5.4
Лесная, деревообрабатывающая	694,999	2.3	318,889	1.4
Добыча полезных ископаемых	391,784	1.3	263,528	1.2
Электроэнергетика и топливная промышленность	359,920	1.2	320,029	1.4
Сельское хозяйство	315,027	1.1	72,753	0.3
Образование и здравоохранение	297,959	1.0	321,476	1.4
Пищевая промышленность	271,616	0.9	259,868	1.2
Легкая промышленность	215,330	0.7	90,325	0.4
Государственные и правительственные организации	188,331	0.6	193,376	0.9
Промышленность стройматериалов	160,272	0.5	206,331	0.9
Металлургическое производство	26,319	0.1	39,139	0.2
Прочие	562,285	2.0	665,080	3.0
Итого средства клиентов	<u>29,661,264</u>	<u>100.0</u>	<u>22,215,460</u>	<u>100.0</u>

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

14. Выпущенные долговые ценные бумаги

Выпущенные долговые ценные бумаги представлены следующим образом:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Облигации, выпущенные для юридических лиц	1,887,304	716,128
Облигации, выпущенные для физических лиц	125,341	114,275
Депозитные сертификаты	802	2,340
Сберегательные сертификаты	1	2
Итого выпущенные долговые ценные бумаги	<u>2,013,448</u>	<u>832,745</u>

Облигации, выпущенные для юридических лиц, являются процентными ценными бумагами, выпущенными Группой, с номиналом в белорусских рублях, российских рублях, долларах США и Евро, со сроком погашения от декабря 2015 года до декабря 2024 года (31 декабря 2014 года: от «по предъявлению» до мая 2019 года). Ставка процента по облигациям, выпущенным Группой, варьируется от 4.5–7.5% (в долларах США, Евро и российских рублях) до 22–27% (в белорусских рублях) годовых (31 декабря 2014 года: от 17% до 22%).

Облигации, выпущенные для физических лиц, являются процентными ценными бумагами, выпущенными Группой, с номиналом в белорусских рублях, долларах США и Евро, со сроком погашения от «по предъявлению» до апреля 2016 года (31 декабря 2014 года: от «по предъявлению» до апреля 2016 года). Ставка процента по облигациям, выпущенным Группой, варьируется от 5.5% (в долларах США и Евро) до 28.5% (в белорусских рублях) годовых (31 декабря 2014 года: от 7.0% до 28.5%).

15. Прочие обязательства

Прочие обязательства представлены следующим образом:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Прочие финансовые обязательства		
Задолженность по финансовому лизингу	593,852	424,245
Расчеты по прочим банковским услугам	73,986	18,170
Начисленные расходы по неиспользованным отпускам и премиям работникам	61,104	110,988
Начисленные расходы в гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	52,688	37,415
Начисленные расходы по документарным операциям и операциям с пластиковыми карточками	24,387	22,164
Расчеты с прочими кредиторами	21,933	46,621
Обязательства по выплате дивидендов	50	50
Задолженность за имущество и оборудование	–	144
	<u>828,000</u>	<u>659,797</u>
Прочие нефинансовые обязательства		
Налоги к уплате, кроме налогов на прибыль	50,481	133,495
Прочие	8,341	6,409
	<u>58,822</u>	<u>139,904</u>
Итого прочие обязательства	<u>886,822</u>	<u>799,701</u>

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года задолженность по финансовому лизингу представляла собой операции обратного лизинга, осуществленные Группой с собственной офисной недвижимостью.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

15. Прочие обязательства (продолжение)

Обязательства по договорам финансовой аренды по состоянию на 30 сентября 2015 года представлены следующим образом:

<u>На 30 сентября 2015 года</u>	<u>До 1 года</u>	<u>От 1 года до 5 лет</u>	<u>Более 5 лет</u>	<u>Итого</u>
Минимальные арендные платежи	105,243	409,709	525,819	1,040,771
Финансовые расходы будущих периодов	(72,867)	(240,638)	(133,414)	(446,919)
Чистые обязательства по договорам финансовой аренды	32,376	169,071	392,405	593,852

Обязательства по договорам финансовой аренды по состоянию на 31 декабря 2014 года представлены следующим образом:

<u>На 31 декабря 2014 года</u>	<u>До 1 года</u>	<u>От 1 года до 5 лет</u>	<u>Более 5 лет</u>	<u>Итого</u>
Минимальные арендные платежи	74,494	286,176	420,669	781,339
Финансовые расходы будущих периодов	(53,753)	(179,895)	(123,446)	(357,094)
Чистые обязательства по договорам финансовой аренды	20,741	106,281	297,223	424,245

16. Уставный капитал

Движение по выпущенному, объявленному и полностью оплаченному уставному капиталу представлено ниже:

	<u>Общее число акций</u>		<u>Номинальная стоимость, BYR</u>		<u>Корректировка</u>	<u>Итого, млн. руб.</u>
	<u>Привилегированные</u>	<u>Простые</u>	<u>Привилегированные</u>	<u>Простые</u>	<u>с учетом инфляции</u>	
31 декабря 2014 года	871,112	1,470,828,888	500	500	2,481,713	3,217,563
30 сентября 2015 года	871,112	1,470,828,888	500	500	2,481,713	3,217,563

Все простые акции относятся к одному классу и имеют один голос. Привилегированные акции не имеют голоса. Привилегированные акции несут право на получение ежегодных дивидендов, размер которых определяется ежегодным собранием акционеров.

В течение 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года, Банк объявил дивиденды по итогам 2014 года по привилегированным акциям в размере 436 млн. руб. Дивиденды составили 500 руб. за привилегированную акцию.

В течение 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года, Банк объявил дивиденды по итогам 2013 года по простым и привилегированным акциям в размере 106,046 млн. руб. и 20 млн. руб., соответственно. Дивиденды составили 72 руб. за простую акцию и 23 руб. за привилегированную акцию.

Согласно белорусскому законодательству, в качестве дивидендов между акционерами Банка может быть распределена только накопленная нераспределенная прибыль прошлых лет и чистая прибыль текущего года согласно финансовой отчетности Банка, подготовленной в соответствии с белорусскими правилами ведения учета. За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года, чистая прибыль Банка приблизительно составила 154,492 млн. руб. (за год, закончившийся 31 декабря 2014 года: 906,409 млн. руб.).

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

17. Чистый процентный доход до обесценения активов

Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты, представлен следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>
Процентные доходы				
Проценты по кредитам, предоставленным корпоративным клиентам	1,257,245	979,323	3,927,758	3,039,716
Проценты по кредитам, предоставленным физическим лицам	144,766	118,572	451,343	334,170
Проценты по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	39,518	74,673	112,314	130,231
Проценты по средствам в банках	12,240	11,071	52,984	53,251
Проценты по инвестициям, удерживаемым до погашения	2,761	5,555	15,226	20,896
Итого процентные доходы	1,456,530	1,189,194	4,559,625	3,578,264
Процентные расходы				
Проценты по средствам физических лиц	312,363	285,578	945,107	777,575
Проценты по средствам корпоративных клиентов	228,470	179,428	787,889	624,981
Проценты по средствам банков	157,041	115,012	485,149	370,441
Проценты по выпущенным долговым ценным бумагам корпоративных клиентов	31,250	27,135	107,072	77,855
Проценты по субординированному кредиту	–	13,113	21,922	36,325
Проценты по выпущенным долговым ценным бумагам физических лиц	–	1,801	3,384	8,748
Проценты по средствам Национального банка Республики Беларусь	344	2,610	73,326	13,307
Итого процентные расходы	729,468	624,677	2,423,849	1,909,232
Отчисления в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	27,278	38,342	117,044	107,325
Чистый процентный доход до формирования резервов под обесценение активов, по которым начисляются проценты	699,784	526,175	2,018,732	1,561,707

18. Резервы под обесценение, прочие резервы

Информация о движении резервов под обесценение по кредитам, предоставленным корпоративным клиентам и кредитам, предоставленным физическим лицам, представлена следующим образом:

	<i>Коммерческое кредитование</i>	<i>Специализированное кредитование</i>	<i>Кредиты физическим лицам</i>				<i>Итого</i>
			<i>Потребительские и прочие кредиты</i>	<i>Кредитные карты и овердрафты</i>	<i>Жилищное кредитование</i>	<i>Автокредитование</i>	
31 декабря 2013 года	389,700	684,338	14,463	12	13,484	533	1,102,530
Формирование резервов	154,217	83,493	11,764	104	3,261	895	253,734
Эффект от пересчета на гиперинфляцию	(46,473)	(81,609)	(1,725)	(1)	(1,608)	(64)	(131,480)
30 сентября 2014 года	497,444	686,222	24,502	115	15,137	1,364	1,224,784
31 декабря 2014 года	545,371	726,810	27,959	6,900	14,482	1,842	1,323,364
Формирование резервов	761,765	1,370,427	20,734	5,156	18,747	1,436	2,178,265
Списание активов	(169,133)	(16,605)	–	–	–	–	–
30 сентября 2015 года	1,138,003	2,080,632	48,693	12,056	33,229	3,278	3,315,891

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

18. Резервы под обесценение, прочие резервы (продолжение)

Информация о движении по гарантиям и прочим обязательствам представлена следующим образом:

	<i>Гарантии и прочие условные обязательства</i>
31 декабря 2013 года	14,912
Восстановление резервов	(5,943)
Эффект от пересчета на гиперинфляцию	(1,778)
30 сентября 2014 года	7,191
31 декабря 2014 года	11,202
Восстановление резервов	(3,122)
30 сентября 2015 года	8,080

19. Комиссионные доходы и расходы

Комиссионные доходы и расходы представлены следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>
Доходы по услугам и комиссии				
Операции с пластиковыми картами	125,687	106,147	351,220	300,098
Зачисление и выплата заработной платы через карт-счета	79,413	85,681	225,434	247,300
Расчетные и кассовые операции с клиентами	75,572	69,047	209,108	183,413
Агентские вознаграждения	55,665	47,621	156,707	140,458
Документарные операции	44,053	41,013	129,714	111,543
Инкассация и доставка наличных денежных средств	27,040	22,501	75,686	58,645
Сделки с иностранной валютой	6,698	30,350	57,427	83,181
Сделки с ценными бумагами	5,565	1,480	16,439	2,352
Межбанковские расчеты	84	22	334	252
Прочие	3,954	5,855	12,303	7,980
Итого доходы по услугам и комиссии	423,731	409,717	1,234,372	1,135,222
Расходы по услугам и комиссии				
Операции с пластиковыми картами	64,397	52,540	158,521	148,066
Документарные операции	32,442	37,565	103,218	103,317
Инкассация и доставка наличных денежных средств	1,965	1,629	4,250	4,346
Услуги банков-корреспондентов	1,460	5,748	3,694	7,886
Сделки с иностранной валютой и кассовые операции	650	1,853	4,025	5,129
Прочие	2,676	3,675	7,042	8,130
Итого расходы по услугам и комиссии	103,590	103,010	280,750	276,874

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
 ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
 (в миллионах белорусских рублей)

20. Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и драгоценными металлами

Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой представлен следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>
Торговые операции, нетто	253,248	180,111	902,461	322,155
Курсовые разницы, нетто	(455,272)	(117,164)	(1,346,282)	(491,018)
Чистая прибыль/(убыток) по операциям с валютными производными инструментами	<u>802,917</u>	<u>(103,511)</u>	<u>1,646,123</u>	<u>169,984</u>
Итого чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой	<u>600,893</u>	<u>(40,564)</u>	<u>1,202,302</u>	<u>1,121</u>

Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами представлен следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>
Чистый (убыток)/ прибыль по операциям с драгоценными металлами в физической форме	(18,230)	(20,583)	(20,953)	6,671
Переоценка финансовых драгоценных металлов	(344,160)	116,840	(1,089,936)	(276,446)
Чистая прибыль/(убыток) по срочным сделкам с драгоценными металлами	<u>304,995</u>	<u>(148,577)</u>	<u>845,222</u>	<u>84,407</u>
Итого чистый убыток по операциям с драгоценными металлами	<u>(57,395)</u>	<u>(52,320)</u>	<u>(265,667)</u>	<u>(185,368)</u>

21. Прочие доходы

Прочие доходы представлены следующим образом:

	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года</i>	<i>За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года</i>
Поступления по ранее списанной кредитной задолженности	20,043	19,633	59,355	38,204
Чистая прибыль от выбытия основных средств и нематериальных активов	12,208	–	7,299	8,068
Штрафы и пени полученные	4,322	1,493	10,521	3,942
Доходы от операций с памятливыми монетами	668	573	5,072	3,810
Доходы по операционной аренде	293	1,466	772	4,555
Дивиденды полученные	16	–	156	3,319
Выручка от небанковской деятельности дочерних предприятий	–	11,773	33,954	24,014
Прочие	3,138	4,764	11,188	11,255
	<u>40,688</u>	<u>39,702</u>	<u>128,317</u>	<u>97,167</u>

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
 ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
 (в миллионах белорусских рублей)

22. Операционные расходы

Операционные расходы представлены следующим образом:

	За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2015 года	За 3 месяца, закончившихся 30 сентября 2014 года	За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года	За 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года
Расходы на содержание персонала	177,748	200,134	534,355	593,871
Расходы по отчислениям в Фонд социальной защиты населения	48,290	54,783	138,859	153,841
Прочие расходы по персоналу	2,275	3,048	7,755	7,592
Итого расходы по персоналу	228,313	257,965	680,969	755,304
Амортизация основных средств и нематериальных активов	49,724	52,292	133,347	149,226
Операционная аренда	47,835	23,617	152,166	67,067
Расходы на обслуживание программного обеспечения банковских систем	46,972	23,033	133,743	61,432
Налоги, кроме налогов на прибыль	15,243	15,047	258,902	42,300
Канцтовары	15,024	7,489	35,941	14,701
Обслуживание зданий и оборудования	10,390	31,327	70,678	80,407
Расходы по безопасности	8,672	9,656	26,393	27,633
Расходы на рекламу	6,575	8,916	24,644	25,934
Коммунальные платежи	6,295	5,472	24,451	18,395
Чистый убыток от выбытия основных средств и нематериальных активов	–	1,489	–	–
Расходы на содержание транспорта и топливо	3,849	3,061	11,163	8,520
Телекоммуникации	3,025	2,689	8,379	6,864
Юридические и консультационные услуги	2,889	4,157	7,922	9,003
Расходы на благотворительные цели и спонсорская помощь	2,410	1,899	2,410	6,135
Прочие расходы	31,512	49,068	76,513	140,676
Прочие операционные расходы	250,415	239,212	966,652	658,293
Итого операционные расходы	478,728	497,177	1,647,621	1,413,597

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

23. Условные финансовые обязательства

Обязательства кредитного характера

Основной целью обязательств кредитного характера является обеспечение предоставления средств клиентам по мере необходимости. Обязательства кредитного характера несут в себе кредитные риски различной степени и не отражаются в консолидированном отчете о финансовом положении.

В отношении обязательств кредитного характера Группа применяет ту же кредитную политику, что и в отношении кредитов отраженных в консолидированном отчете о финансовом положении.

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года созданный резерв на потери по условным финансовым обязательствам составил 8,080 млн. руб. и 11,202 млн. руб., соответственно (Примечание 18).

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года номинальные суммы, или суммы согласно договорам по условным финансовым обязательствам составляли:

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Условные обязательства и обязательства по кредитам		
Обязательства по выдаче кредитов и неиспользованным кредитным линиям	1,970,966	3,442,047
Непокрытые аккредитивы	1,258,676	1,719,176
Выданные гарантии и аналогичные обязательства	919,191	784,301
Аккредитивы, обеспеченные залогом денежных средств	579,112	832,643
Итого условные обязательства и обязательства по кредитам	<u>4,727,945</u>	<u>6,778,167</u>

Обязательства по договорам операционной аренды – Будущие минимальные арендные платежи Группы по нерасторгаемым соглашениям операционной аренды по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года представлены следующим образом.

	30 сентября 2015 года	31 декабря 2014 года
Не более одного года	135,967	151,845
Более одного года, но менее пяти лет	351,764	256,367
Более пяти лет	<u>281,816</u>	<u>248,856</u>
Итого обязательства по договорам операционной аренды	<u>769,547</u>	<u>657,068</u>

Судебные иски – Время от времени в процессе деятельности Группы клиенты и контрагенты выдвигают претензии к Группе. Руководство считает, что в результате разбирательства по ним Группа не понесет существенных убытков и, соответственно, резервы в консолидированной финансовой отчетности не создавались.

Пенсионные выплаты – Работники получают пенсию в соответствии с законодательством Республики Беларусь. По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года у Группы не было обязательств по дополнительным выплатам, постпенсионному медицинскому обслуживанию, страхованию, пенсионным компенсациям настоящим или бывшим сотрудникам.

Законодательство – Некоторые положения белорусского хозяйственного и, в частности, налогового законодательства могут иметь различные толкования и применяться непоследовательно. Кроме того, поскольку интерпретация законодательства Руководством может отличаться от возможных официальных интерпретаций, а соблюдение законодательства может быть оспорено контролирующими органами, это может приводить к начислению дополнительных налогов, штрафов, а также другим превентивным мерам. Руководство Группы полагает, что Группа произвела все необходимые налоговые и прочие платежи или начисления, соответственно, какие-либо дополнительные резервы в финансовой отчетности не создавались. Контролирующие органы могут проверять предыдущие налоговые периоды.

23. Условные финансовые обязательства (продолжение)

Условия ведения деятельности – Республика Беларусь является страной с развивающейся экономикой и, следовательно, условия ведения деятельности и законодательно-правовая база в Республике Беларусь менее развиты, чем в странах с более развитой рыночной экономикой. Белорусская экономика продолжает демонстрировать характеристики свойственные экономике переходного периода. К таким характерным для переходного периода особенностям относятся низкий уровень ликвидности на рынках капитала, относительно высокие темпы инфляции, существование валютного контроля, не позволяющего национальной валюте стать ликвидным платежным средством за пределами Республики Беларусь. Стабильность белорусской экономики во многом зависит от эффективности предпринимаемых Правительством мер и реформ в сфере экономики, финансовой и денежно-кредитной политики.

В 2011 году в Беларуси произошло значительное ухудшение макроэкономической ситуации. Главными факторами ухудшения экономического положения стали высокий уровень дефицита счета текущих операций, снижение и ограничение источников внешнего финансирования, отсутствие значительного притока иностранной валюты в начале 2011 года. Данные факторы привели к заметному снижению золотовалютных резервов Национального Банка в первом квартале 2011 года, за которым последовал дефицит иностранной валюты в стране и существенное снижение официального обменного курса, сопровождающееся ростом инфляции и ростом базовой ставки рефинансирования до 45% на 31 декабря 2011 года. Уровень инфляции за 2011 год составил 108,7% (2012 год: 21,8%; 2013 год: 16,5%).

Значительная финансовая поддержка со стороны России, которая заключалась в предоставлении государственных и банковских кредитов в 2011 - 2013 годах и участии в приватизации государственных активов в конце 2011 года, а также положительное сальдо внешней торговли способствовали заметному увеличению резервов Национального Банка и стабилизации макроэкономической ситуации в стране в 2012 - 2013 годах. Одновременно происходило постепенное снижение ставки рефинансирования, которая составила 23,5% по состоянию на 31 декабря 2013 года.

В течение января - ноября 2014 года отмечалась дальнейшая стабилизация экономической ситуации в стране. Национальный банк на протяжении этого периода проводил плавную девальвацию белорусского рубля по отношению к основным иностранным валютам и консервативную денежно-кредитную политику, что оказывало позитивное влияние на объем денежной массы в белорусских рублях и уровень процентных ставок на финансовом рынке. В 2014 году Россия продолжала оказывать существенную финансовую поддержку путем предоставления государственных и банковских кредитов. 27 июня 2014 года Республика Беларусь получила от банка ВТБ (Российская Федерация) краткосрочный кредит в сумме 2 млрд. долларов США который был погашен в сентябре 2014 года. В июле и сентябре 2014 года Республика Беларусь дополнительно получила 2 кредита от Правительства Российской Федерации на сумму 450 млн. долларов США и 1 550 млн. долларов США соответственно на срок 15 лет, включая 5-летний льготный период.

В ноябре-декабре 2014 года в связи с резкими колебаниями российского рубля к доллару США существенно увеличились девальвационные ожидания в отношении белорусского рубля, что привело к значительному росту спроса на иностранную валюту. В результате чего 19 декабря 2014 года Правительство и Национальный банк Республики Беларусь приняли ряд решений по недопущению развития негативных тенденций на финансовом рынке. В частности было принято решение об увеличении нормы обязательной продажи поступающей валютной выручки с 30% до 50%, а так же о вводе временного 30% биржевого сбора при покупке валюты юридическими и физическими лицами, направляемого в бюджет. 30 декабря 2014 года биржевой сбор при покупке валюты был снижен до 20%. Итоговый уровень инфляции за 2014 год составил 16,3%, рост ВВП в 2014 году составил 1,6%. Базовая ставка рефинансирования по состоянию на 31 декабря 2014 года равнялась 20,0%.

В январе 2015 года Национальный банк продолжил политику в области стабилизации финансового рынка и с 9 января полностью отменил биржевой сбор при покупке валюты юридическими и физическими лицами и одновременно девальвировал белорусский рубль по отношению к основным иностранным валютам в среднем на 10,7% процентов (по отношению к доллару США на 16,1%, к евро на 12,9%, в российскому рублю на 3%) по сравнению с официальным курсом по состоянию на 31 декабря 2014 года. Ставка рефинансирования была увеличена до 25,0%.

Принятые в декабре 2014 года - январе 2015 года меры способствовали нормализации ситуации на валютном рынке республики. В результате перехода к более гибкой курсовой политике существенно повысилось влияние соотношения спроса и предложения валюты на формирование обменного курса белорусского рубля. С 20 февраля 2015 года возобновлена работа внебиржевого валютного рынка. В феврале 2015 года Правлением Национального банка Республики Беларусь принято решение о снижении нормы обязательной продажи поступающей в страну валютной выручки до 40 процентов, а в апреле 2015 года - до 30 процентов.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

Указанные факторы оказали позитивное влияние на уровень девальвационных ожиданий субъектов хозяйствования и, соответственно, прогнозные оценки по росту предложения иностранной валюты на внутреннем валютном рынке страны. Снижение нормы обязательной продажи валютной выручки направлено на создание условий для активизации внешнеэкономической деятельности, стимулирование субъектов хозяйствования к сокращению внешней дебиторской задолженности и обеспечение предприятий валютными активами для покрытия их текущих обязательств в иностранной валюте.

По итогам сентября 2015 г. золотовалютные резервы Республики Беларусь в определении ССРД МВФ увеличились на 54.2 млн. долларов США и, по предварительным данным, на 1 октября 2015 г. составили 4,628.6 млн. долларов США в эквиваленте. В национальном определении объем золотовалютных резервов увеличился на 17.7 млн. долларов США и на 1 октября 2015 г. составил 5,042.0 млн. долларов США в эквиваленте (по состоянию на 31 декабря 2014 года 5,059.1 млн. долларов США в эквиваленте).

Отрицательное влияние на объем золотовалютных резервов в основном оказали погашение Правительством и Национальным банком Республики Беларусь внешних и внутренних обязательств в иностранной валюте в полном объеме, а также уменьшение стоимости золота на международном рынке драгоценных металлов.

Поддержанию золотовалютных резервов способствовали поступление средств от продажи Министерством финансов Республики Беларусь и Национальным банком Республики Беларусь облигаций, номинированных в иностранной валюте, поступления от взимания экспортных пошлин на нефтепродукты, а также покупка Национальным банком иностранной валюты на торгах ОАО "Белорусская валютно-фондовая биржа".

С 1 июня 2015 года на торгах иностранными валютами, организуемых ОАО "Белорусская валютно-фондовая биржа", осуществился переход от режима фиксинга к режиму непрерывного двойного аукциона. Переход к режиму непрерывного двойного аукциона позволит увеличить роль рыночных факторов в формировании курса национальной валюты, снизить необходимость участия Национального банка в биржевых торгах.

Хотя, по мнению руководства Группы, им принимаются адекватные меры для поддержания устойчивого развития деятельности в сложившихся обстоятельствах, дальнейшее непредвиденное ухудшение ситуации в вышеуказанных областях может оказать негативное влияние на результаты деятельности и финансовое положение Группы, а также ее контрагентов. Определить степень данного влияния на консолидированную финансовую отчетность Группы в настоящий момент не представляется возможным.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

24. Операции со связанными сторонами

В соответствии с МСФО (IAS) 24 «Раскрытие информации о связанных сторонах», связанными считаются стороны, одна из которых имеет возможность контролировать или в значительной степени влиять на операционные и финансовые решения другой стороны. При решении вопроса о том, являются ли стороны связанными, принимается во внимание содержание взаимоотношений сторон, а не только их юридическая форма. Связанные стороны могут вступать в сделки, которые не проводились бы между несвязанными сторонами. Цены и условия таких сделок могут отличаться от цен и условий сделок между несвязанными сторонами.

Информация об операциях Группы со связанными сторонами по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена далее:

	30 сентября 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Остатки по операциям со связанными сторонами	Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности	Остатки по операциям со связанными сторонами	Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности
Денежные средства и их эквиваленты	226,043	5,902,920	88,287	5,666,401
– материнский банк	225,835		88,174	
– компании, находящиеся под общим контролем	208		113	
Средства в банках	-	618,491	7,000	58,451
– материнский банк	-		7,000	
Кредиты, предоставленные физическим лицам	19,165	1,767,599	24,035	1,864,804
– ключевой управленческий персонал	19,165		24,035	
Резервы под обесценение	1,054	3,315,891	1,069	1,323,364
– ассоциированные компании	-		409	
– ключевой управленческий персонал	1,054		660	
Инвестиции в ассоциированные компании	82,798	82,798	72,777	72,777
Средства банков	7,223,104	10,595,526	6,673,887	10,049,493
– материнский банк	6,992,926		6,473,146	
– компании, находящиеся под общим контролем	230,178		200,741	
Субординированный кредит	995,400	995,400	719,116	719,116
– материнский банк	995,400		719,116	
Средства физических лиц	105,369	17,907,788	77,922	12,310,532
– ключевой управленческий персонал	105,369		77,922	
Средства корпоративных клиентов	64,965	11,753,476	23,253	9,904,928
– ассоциированные компании	64,965		23,253	
Условные обязательства	19,397	4,727,945	34,208	6,778,167
– материнский банк	-		14,516	
– ассоциированные компании	68		292	
– ключевой управленческий персонал	19,329		19,400	
Прочие финансовые активы	12,400	199,812	72,680	418,411
– материнский банк	10,619		6,600	
– ассоциированные компании	1,781		66,080	
– компании, находящиеся под общим контролем	-		-	
Прочие финансовые обязательства	605,902	828,000	473,945	659,797
– материнский банк	11,473		49,700	
– ассоциированные компании	593,852		424,245	
– компании, находящиеся под общим контролем	577		-	

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

24. Операции со связанными сторонами (продолжение)

29 декабря 2011 года Группа получила субординированный кредит от ПАО Сбербанк в сумме 40 млн. евро, под процентную ставку 6.45% на срок до 29 декабря 2020 года. 29 октября 2013 года Группа получила субординированный кредит от ПАО Сбербанк в сумме 10 млн. евро, под процентную ставку 6.45% на срок до 29 октября 2020 года.

В соответствие с МСФО (IAS) 24 «Раскрытие информации о связанных сторонах» Правительство Российской Федерации является связанной стороной ОАО «БПС-Сбербанк», так как имеет возможность контролировать операционные и финансовые решения ОАО «БПС-Сбербанк» через ПАО Сбербанк. В течение девяти месяцев 2015 года между ОАО «БПС-Сбербанк» и Правительством Российской Федерации, а также с Российскими Государственными компаниями, не было значительных операций, а также операций, значительных в совокупности.

Следующие операции со связанными сторонами были включены в промежуточный сокращенный консолидированный отчет о прибыли и убытках за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года, и за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года:

	30 сентября 2015 года		30 сентября 2014 года	
	<i>Операции со связанными сторонами</i>	<i>Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности</i>	<i>Операции со связанными сторонами</i>	<i>Итого по категории в соответствии со статьями финансовой отчетности</i>
Процентные доходы	10,014	4,559,625	31,828	3,578,264
– материнский банк	9,811		3,500	
– ассоциированные компании	–		28,010	
– ключевой управленческий персонал	203		318	
Доходы по услугам и комиссии	178,395	1,234,372	143,128	1,135,222
– материнский банк	177,300		142,913	
– ассоциированные компании	1,094		214	
– ключевой управленческий персонал	1		1	
Процентные расходы	(396,670)	(2,423,849)	(299,297)	(1,909,232)
– материнский банк	(390,219)		(293,045)	
– ассоциированные компании	(1,258)		(1,560)	
– ключевой управленческий персонал	(5,193)		(4,692)	
Резервы под обесценение	15	(2,178,265)	(3,161)	(253,734)
– ассоциированные компании	409		(3,166)	
– ключевой управленческий персонал	(394)		5	
Расходы по услугам и комиссии	(87,016)	(280,750)	(76,140)	(276,874)
– материнский банк	(87,016)		(76,140)	
Расходы на содержание персонала	(15,803)	(534,355)	(28,076)	(593,871)
– ключевой управленческий персонал	(15,803)		(28,076)	

В течение 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года, и 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года, вознаграждение ключевого управленческого персонала представляло собой краткосрочные выплаты.

25. Информация по сегментам

Группа раскрывает информацию, позволяющую пользователям консолидированной финансовой отчетности оценивать характер и финансовое влияние ее деятельности, а также экономических условий, в которых она работает. Этот вопрос регулируется МСФО 8 «*Операционные сегменты*» и другими стандартами, которые предусматривают раскрытие информации по сегментам.

МСФО 8 определяет операционный сегмент как компонент организации:

- который ведет хозяйственную деятельность, от которой он может получать доходы и нести расходы (включая доходы и расходы по операциям с другими компонентами той же организации);
- операционные результаты которого регулярно проверяются главным должностным лицом, ответственным за принятие решений по операционной деятельности, при принятии решений о выделении ресурсов для сегмента и оценке его показателей; и
- по которому доступна отдельная финансовая информация.

Информация о деятельности Группы в разрезе сегментов анализируется Руководством на основании данных, полученных в соответствии с принципами признания и измерения МСФО.

Группа осуществляет свою деятельность в двух основных операционных сегментах:

- обслуживание физических лиц – предоставление банковских услуг частным клиентам, ведение текущих счетов частных клиентов, прием вкладов и депозитов, услуги ответственного хранения, обслуживание кредитных и дебетовых карт, предоставление потребительских кредитов, кредитов на жилье и приобретение автотранспорта.
- обслуживание корпоративных клиентов – ведение расчетных счетов, привлечение депозитов, предоставление овердрафтов, кредитов и других услуг по кредитованию, операции с иностранной валютой и ценными бумагами.

Средства перераспределяются между сегментами, что приводит к перераспределению издержек финансирования, учитываемому при расчете операционного дохода. Проценты, начисляемые на эти средства, рассчитываются на основе средней стоимости привлеченных и размещенных ресурсов Группы. Другие существенные доходы или расходы по операциям между операционными сегментами отсутствуют. Руководство Банка считает, что операционные расходы и расходы по налогу на прибыль для целей раскрытия по сегментам невозможно распределить между двумя основными операционными сегментами. Внутренние расходы учтены в результатах соответствующих сегментов.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

25. Информация по сегментам (продолжение)

Информация по операционным сегментам приведена ниже:

	<i>Обслуживание физических лиц</i>	<i>Обслуживание корпоратив- ных клиентов</i>	<i>Нераспреде- ленные суммы</i>	<i>30 сентября 2015 года/ 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года Итого</i>
Процентные доходы	451,343	3,927,758	180,524	4,559,625
Процентные расходы	(948,491)	(894,961)	(580,397)	(2,423,849)
Формирование резервов под обесценение активов	(46,073)	(2,132,192)	–	(2,178,265)
Платежи в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	(117,044)	–	–	(117,044)
Доходы по услугам и комиссии	609,228	615,592	9,552	1,234,372
Расходы по услугам и комиссии	(158,521)	(118,535)	(3,694)	(280,750)
Чистая прибыль от выбытия инвестиций, имеющих в наличии для продажи	–	–	598	598
Чистая прибыль по операциям с иностранной валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранной валюты	2,757	299,015	900,530	1,202,302
Чистый убыток по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	–	–	(265,667)	(265,667)
Восстановление прочих резервов	–	3,122	–	3,122
Результат от выбытия дочерней компании	–	(35,534)	–	(35,534)
Прочие доходы	–	–	128,317	128,317
Операционные (расходы)/доходы	(206,801)	1,664,265	369,763	1,827,227
Доходы/(расходы), полученные от других сегментов	603,214	(2,019,271)	1,416,057	–
Итого операционные доходы	396,413	(355,006)	1,785,820	1,827,227
Операционные расходы	–	–	(1,647,621)	(1,647,621)
Доля результатов зависимой компании	–	–	22,133	22,133
Прибыль/(убыток) до налогообложения	396,413	(355,006)	160,332	201,739
Расходы по налогу на прибыль	–	–	13,959	13,959
Чистая прибыль/(убыток)	396,413	(355,006)	174,291	215,698
Активы по сегментам	1,767,599	31,740,579	15,226,052	48,734,230
Обязательства по сегментам	18,033,130	13,641,582	12,508,605	44,183,317
Прочие статьи по сегментам				
Кредиты, предоставленные клиентам	1,767,599	31,740,579	–	33,508,178
Средства клиентов	17,907,788	11,753,476	–	29,661,264
Выпущенные долговые ценные бумаги	125,342	1,888,106	–	2,013,448

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

25. Информация по сегментам (продолжение)

	Обслуживание физических лиц	Обслуживание корпоратив- ных клиентов	Нераспреде- ленные суммы	31 декабря 2014 года/ 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2014 года Итого
Процентные доходы	334,170	3,039,716	204,378	3,578,264
Процентные расходы	(787,838)	(701,320)	(420,074)	(1,909,232)
Формирование резервов под обесценение активов	(16,028)	(237,706)	–	(253,734)
Платежи в Гарантийный фонд защиты вкладов и депозитов физических лиц	(107,325)	–	–	(107,325)
Доходы по услугам и комиссии	572,830	551,873	10,519	1,135,222
Расходы по услугам и комиссии	(148,066)	(120,922)	(7,886)	(276,874)
Чистый убыток от выбытия инвестиций, имеющихся в наличии для продажи	–	–	(37,058)	(37,058)
Чистая прибыль/(убыток) по операциям с иностранной валютой и валютными производными инструментами, чистый убыток от переоценки иностранной валюты	53,880	146,582	(191,341)	1,121
Чистая прибыль/(убыток) по операциям с драгоценными металлами и по срочным сделкам с драгоценными металлами	411	811	(186,590)	(185,368)
Формирование прочих резервов	–	5,943	–	5,943
Прочие доходы	–	–	97,167	97,167
Операционные (расходы)/ доходы	(97,966)	2,684,977	(538,885)	2,048,126
Доходы/(расходы), полученные от других сегментов	504,554	(1,422,788)	918,234	–
Итого операционные доходы	406,588	1,262,189	379,349	2,048,126
Операционные расходы	–	–	(1,413,597)	(1,413,597)
Доля результатов зависимой компании	–	–	18,255	18,255
Прибыль/(убыток) до убытка по чистой денежной позиции	406,588	1,262,189	(1,015,993)	652,784
Прибыль/(убыток) по чистой денежной позиции связанный с пересчетом на гиперинфляцию	8,210	(177,550)	(196,617)	(365,957)
Прибыль/(убыток) до налогообложения	414,798	1,084,639	(1,212,610)	286,827
Расходы по налогу на прибыль	–	–	(122,476)	(122,476)
Чистая прибыль/(убыток)	414,798	1,084,639	(1,335,086)	164,351
Активы по сегментам	1,864,804	25,004,743	13,037,566	39,907,113
Обязательства по сегментам	13,026,662	10,021,543	12,529,319	35,577,524
Прочие статьи по сегментам				
Кредиты, предоставленные клиентам	1,864,804	25,004,743	–	26,869,547
Средства клиентов	12,310,532	9,904,928	–	22,215,460
Выпущенные долговые ценные бумаги	716,130	116,615	–	832,745

География клиентов Группы в основном ограничена Республикой Беларусь. Незначительная часть доходов поступает из-за рубежа. Все основные средства Группы расположены на территории Республики Беларусь.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов

Справедливая стоимость определяется как стоимость, по которой финансовый инструмент может быть приобретен при совершении сделки между хорошо осведомленными, желающими совершить такую сделку, независимыми друг от друга сторонами, кроме случаев принудительной или ликвидационной продажи. Представленные оценки могут не отражать суммы, которые Группа смогла бы получить при реализации имеющегося у нее пакета тех или иных финансовых инструментов.

Информация о справедливой стоимости финансовых активов и обязательств Группы, которые не отражаются по справедливой стоимости, по сравнению с балансовой стоимостью представлена ниже:

	30 сентября 2015 года			31 декабря 2014 года		
	Балансовая стоимость	Справедливая стоимость	Нереализованные доходы/(расходы)	Балансовая стоимость	Справедливая стоимость	Нереализованные доходы/(расходы)
Денежные средства и их эквиваленты	5,902,920	5,902,920	–	5,666,401	5,666,401	–
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	193,106	193,106	–	214,285	214,285	–
Средства в банках	618,491	618,491	–	58,451	58,451	–
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	28,521,944	28,148,955	(372,989)	23,732,562	23,630,717	(101,845)
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,670,343	1,636,473	(33,870)	1,813,621	1,731,955	(81,666)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	10,832	11,133	301	219,604	208,617	(10,987)
Прочие финансовые активы	199,812	199,812	–	418,411	418,411	–
Кредиты Национального банка Республики Беларусь	–	–	–	800,000	800,000	–
Средства банков	10,595,526	10,591,290	(4,236)	10,049,493	10,045,290	(4,203)
Средства физических лиц	17,907,788	17,907,788	–	12,310,532	12,310,532	–
Средства корпоративных клиентов	11,753,476	11,756,223	2,747	9,904,928	9,902,286	(2,642)
Выпущенные долговые ценные бумаги	2,013,448	2,013,448	–	832,745	832,745	–
Прочие финансовые обязательства	828,000	828,000	–	659,797	659,797	–
Субординированный кредит	995,400	995,400	–	719,116	719,116	–

Ниже описаны методики и допущения, использованные при определении справедливой стоимости тех финансовых инструментов, которые не отражены в настоящей финансовой отчетности по справедливой стоимости.

Активы, справедливая стоимость которых приблизительно равна их балансовой стоимости

В случае финансовых активов и финансовых обязательств, которые являются ликвидными, имеют плавающую ставку или имеют короткий срок погашения, допускается, что их справедливая стоимость приблизительно равна балансовой стоимости. Данное допущение также применяется к счетам до востребования, текущим счетам, без установленного срока погашения.

Финансовые инструменты с фиксированной ставкой

Справедливая стоимость финансовых инструментов с фиксированной процентной ставкой, учитываемых по амортизированной стоимости, оценивается путем сравнения рыночных ставок на момент признания с текущими рыночными ставками по схожим финансовым инструментам. Оценочная справедливая стоимость по таким финансовым инструментам рассчитывается как приведенная стоимость денежных потоков с использованием преобладающих рыночных ставок по финансовым инструментам со схожими характеристиками.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

Финансовые инструменты с фиксированной ставкой (продолжение)

Для целей представления информации финансовые инструменты, отражаемые по справедливой стоимости, распределяются по уровням надежности оценки справедливой стоимости на основании доступной исходной информации:

- Котировки на активном рынке (Уровень 1) – Оценки, основанные на котировках на активных рынках идентичных активов или обязательств, к которым Группа имеет доступ. Так как оценка основана на котировках, свободно и регулярно доступных на активном рынке, оценка этих продуктов не требует применения существенной степени суждения.
- Методики оценки с использованием очевидных исходных данных (Уровень 2) – Оценка на основе данных, для которых все исходные данные очевидны, прямо или косвенно, а также оценка на основе очевидных данных, полученных в результате стандартных операций на рынках, не считающихся активными.
- Методики оценки, учитывающие информацию, отличную от очевидных рыночных данных (Уровень 3) – Оценка основана на данных, не являющихся очевидными и значимыми для общей оценки справедливой стоимости.

Подход Группы к оценке справедливой стоимости для некоторых значительных классов инструментов, отражаемых по справедливой стоимости, представлен следующим образом:

<i>На 30 сентября 2015 года</i>	<i>Уровень 1</i>	<i>Уровень 2</i>	<i>Уровень 3</i>	<i>Итого</i>
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости				
Производные финансовые инструменты	1,335	6,842	6,373,928	6,382,105
Инвестиционные ценные бумаги – имеющиеся в наличии для продажи	–	2,785,949	–	2,785,949
Акции – имеющиеся в наличии для продажи	13,560	–	–	13,560
Офисная недвижимость	–	–	781,377	781,377
Здания, удерживаемые для продажи	–	–	179,845	179,845
Итого активы, оцениваемые по справедливой стоимости	14,895	2,792,791	7,335,150	10,142,836
Финансовые обязательства				
Производные финансовые инструменты	17,964	1,382	–	19,346
Итого финансовые обязательства	17,964	1,382	–	19,346
<i>На 31 декабря 2014 года</i>	<i>Уровень 1</i>	<i>Уровень 2</i>	<i>Уровень 3</i>	<i>Итого</i>
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости				
Производные финансовые инструменты	33,818	72	4,559,913	4,593,803
Инвестиционные ценные бумаги – имеющиеся в наличии для продажи	–	1,125,491	–	1,125,491
Акции – имеющиеся в наличии для продажи	8,541	–	–	8,541
Офисная недвижимость	–	–	766,945	766,945
Здания, удерживаемые для продажи	–	–	8,007	8,007
Итого активы, оцениваемые по справедливой стоимости	42,359	1,125,563	5,334,865	6,502,787
Финансовые обязательства				
Производные финансовые инструменты	34,857	3,774	–	38,631
Итого финансовые обязательства	34,857	3,774	–	38,631

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
 ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
 (в миллионах белорусских рублей)

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

Иерархия финансовых активов и обязательств, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена следующим образом:

30 сентября 2015 года	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	Итого
Финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно				
Денежные средства и их эквиваленты	5,902,920	–	–	5,902,920
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	193,106	–	–	193,106
Средства в банках	–	618,491	–	618,491
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	–	–	28,148,955	28,148,955
Кредиты, предоставленные физическим лицам	–	–	1,636,473	1,636,473
Инвестиции, удерживаемые до погашения	–	11,133	–	11,133
Прочие финансовые активы	–	–	199,812	199,812
Итого финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно	6,096,026	629,624	29,985,240	36,710,890
Финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно				
Средства банков	–	10,591,290	–	10,591,290
Средства физических лиц	–	–	17,907,788	17,907,788
Средства корпоративных клиентов	–	–	11,756,223	11,756,223
Выпущенные долговые ценные бумаги	–	2,013,448	–	2,013,448
Субординированный кредит	–	995,400	–	995,400
Прочие финансовые обязательства	–	–	828,000	828,000
Итого финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно	–	13,600,138	30,492,011	44,092,149

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

<i>На 31 декабря 2014 года</i>	<i>Уровень 1</i>	<i>Уровень 2</i>	<i>Уровень 3</i>	<i>Итого</i>
Финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно				
Денежные средства и их эквиваленты	5,666,401	-	-	5,666,401
Обязательные резервы в Национальном банке Республики Беларусь	214,285	-	-	214,285
Средства в банках	-	58,451	-	58,451
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	-	-	23,630,717	23,630,717
Кредиты, предоставленные физическим лицам	-	-	1,731,955	1,731,955
Инвестиции, удерживаемые до погашения	198,745	9,872	-	208,617
Прочие финансовые активы	-	-	418,411	418,411
Итого финансовые активы, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно	6,079,431	68,323	25,781,083	31,928,837
Финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно				
Кредиты Национального банка Республики Беларусь	-	800,000	-	800,000
Средства банков	-	10,045,290	-	10,045,290
Средства физических лиц	-	-	12,310,532	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	-	-	9,902,286	9,902,286
Выпущенные долговые ценные бумаги	-	832,745	-	832,745
Субординированный кредит	-	719,116	-	719,116
Прочие финансовые обязательства	-	-	659,797	659,797
Итого финансовые обязательства, справедливая стоимость которых раскрывается отдельно	-	12,397,151	22,872,615	35,269,766

В следующей таблице представлена сверка признанных сумм по активам и обязательствам 3 уровня, которые учитываются по справедливой стоимости:

	<i>На 1 января 2015 года</i>	<i>Нереализованные доходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Реализованные доходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Поступления/(Погашения)</i>	<i>На 30 сентября 2015 года</i>
Активы					
Офисная недвижимость	766,945	-	-	14,432	781,377
Здания, удерживаемые для продажи	8,007	-	-	165,586	173,593
Производные финансовые инструменты	4,559,913	2,256,453	249,213	(691,651)	6,373,928
Итого активы уровня 3	5,334,865	2,256,453	249,213	(511,633)	7,328,898

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

26. Справедливая стоимость финансовых инструментов (продолжение)

	<i>На 1 января 2014 года</i>	<i>Нереали- зованные доходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Реализован- ные доходы, признанные в отчете о прибыли и убытках</i>	<i>Погашения</i>	<i>Эффект от инфляци и</i>	<i>На 31 декабря 2014 года</i>
Активы						
Офисная недвижимость	849,123	-	-	(82,178)	-	766,945
Здания, удерживаемые для продажи	15,885	-	-	(7,878)	-	8,007
Производные финансовые инструменты	5,683,327	902,816	10,132	(1,240,236)	(796,126)	4,559,913
Итого активы уровня 3	6,548,335	902,816	10,132	(1,330,292)	(796,126)	5,334,865

В следующей таблице представлено влияние возможных альтернативных допущений на оценки справедливой стоимости инструментов уровня 3:

	<i>30 сентября 2015 года</i>		<i>31 декабря 2014 года</i>	
	<i>Влияние возможных альтернатив- ных допущений</i>		<i>Влияние возможных альтернатив- ных допущений</i>	
	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Балансовая стоимость</i>	<i>Балансовая стоимость</i>
Финансовые активы				
Производные финансовые инструменты:				
– производные финансовые инструменты с иностранной валютой	6,373,928	(39,248)	4,559,913	(208,340)
– производные финансовые инструменты с драгоценными металлами	3,899,486	(35,748)	2,926,864	(143,929)
	2,474,442	(3,500)	1,633,049	(64,411)
Финансовые обязательства				
Производные финансовые инструменты:				
– производные финансовые инструменты с иностранной валютой	-	-	-	(1,542)
	-	-	-	(1,542)

В качестве входящих данных для оценки справедливой стоимости производных инструментов с иностранной валютой на 30 сентября 2015 года была выбрана доходность к погашению по еврооблигациям Республики Беларусь в долларах США с датой погашения в январе 2018 года, равная 8.66% (31 декабря 2014 года: 16.51%-19.19%). В качестве входящих данных для оценки справедливой стоимости производных инструментов с драгоценным металлами на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года была выбрана процентная ставка привлечения в драгоценных металлах для физических лиц, которая составила 6% на обе даты.

Обязательства в белорусских рублях были оценены по отношению к преобладающим процентным ставкам привлечения ресурсов в белорусских рублях на отчетную дату – 29.0% (31 декабря 2014 года: 50.0%). В случае, если процентные ставки для обязательств в белорусских рублях снизятся на 1,000 базисных пунктов, балансовая стоимость финансовых производных с иностранной валютой будет на 0.9% ниже (31 декабря 2014 года: на 5.2% ниже при оценке снижения ставок на 2,000 базисных пунктов), балансовая стоимость финансовых производных с драгоценными металлами будет на 0.1% ниже (31 декабря 2014 года: на 4.1% ниже при оценке снижения ставок на 2,000 базисных пунктов). Группа изменила количественный параметр оценки чувствительности до 2,000 базисных пунктов в связи с колебаниями процентных ставок привлечения ресурсов в белорусских рублях в конце 2014 года

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

27. Управление капиталом

Группа управляет капиталом в целях соблюдения требований законодательства и обеспечения непрерывности деятельности, при этом ставит задачу по максимизации прибыли акционеров путем оптимизации соотношения обязательств и капитала Группы.

Структура капитала включает в себя уставный капитал, резервы и накопленную прибыль, которые раскрыты в консолидированном отчете об изменениях в капитале.

Руководство Группы анализирует структуру капитала на ежемесячной основе. В процессе анализа Руководство определяет уровень достаточности капитала, сопоставляя нормативный уровень капитала с количественно выраженными рисками (активами, взвешенными с учетом риска). Руководство Банка анализирует средневзвешенную стоимость капитала, а также риски, связанные с каждым классом активов, и регулирует структуру капитала Банка путем выплаты дивидендов и выпуска новых акций.

Достаточность капитала Группы контролируется с использованием коэффициентов, установленных Национальным банком Республики Беларусь и Базельским соглашением о нормах достаточности капитала.

По состоянию на 30 сентября 2015 года в соответствии с нормами Базельского соглашения сумма капитала Группы для целей достаточности капитала составляла 5,546,313 млн. руб., и сумма капитала первого уровня составляла 4,265,623 млн. руб. с коэффициентами достаточности капитала 15.4% и 11.9%, соответственно.

По состоянию на 31 декабря 2014 года в соответствии с нормами Базельского соглашения сумма капитала Группы для целей достаточности капитала составляла 5,048,705 млн. руб., и сумма капитала первого уровня составляла 4,037,119 млн. руб. с коэффициентами достаточности капитала 15.2% и 12.1%, соответственно.

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 в соответствии с нормами, установленными Национальным банком Республики Беларусь коэффициенты достаточности капитала составили 13.1% и 10.7% соответственно.

28. Политика управления рисками

В Группе применяется системный подход к управлению рисками на основе единых стандартов организации процессов риск-менеджмента, разработанных в соответствии с требованиями Национального банка Республики Беларусь, подходов ПАО Сбербанк, а также рекомендаций Базельского комитета по банковскому надзору.

Созданная в Группе система управления рисками интегрирована в систему корпоративного управления и направлена на достижение основных целей и задач принятой в Банке стратегии эффективного управления рисками.

Основными элементами системы управления рисками Банка являются организационная структура, методики и процедуры управления рисками: идентификации и оценки существенных видов рисков, мониторинга, ограничения и контроля.

Действующая организационная структура системы управления рисками соответствует организационно-функциональной структуре, характеру и масштабу деятельности Банка, исключает конфликт интересов и распределяет полномочия по управлению рисками между следующими коллегиальными органами и структурными подразделениями:

Наблюдательный Совет определяет основные направления развития и эффективного функционирования системы управления рисками, утверждает Стратегический план развития Банка, систему показателей толерантности к риску (в части показателей аппетита к риску - в целевой модели) и осуществляет контроль их выполнения;

Комитет по рискам обеспечивает реализацию и внутренний мониторинг выполнения стратегии Банка в области управления рисками и решений Наблюдательного совета Банка, принятых в отношении риск-профиля, толерантности и аппетита к риску;

Правление Банка определяет цели и задачи управления рисками и организует в соответствии с декларируемыми целями эффективную систему управления рисками, в том числе посредством оптимального распределения и делегирования полномочий в процессе управления рисками, контролирования соблюдения лимитов и полномочий должностных лиц Банка, принятия мер по снижению (ограничению) рисков;

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Должностное лицо, ответственное за управление рисками Банка осуществляет целеполагание в сфере системы управления рисками в Банке с учетом бизнес-стратегий и стратегии управления рисками Банка и ПАО Сбербанк (в том числе внедрение в Банке целевых процессов по управлению рисками в соответствии с указаниями и рекомендациями ПАО Сбербанк и требованиями Национального банка Республики Беларусь), обеспечивает разработку соответствующих планов и контроль их полной и своевременной реализации в Банке;

Комитет по управлению активами и пассивами принимает решения по вопросам управления структурой баланса, фондированием и управлением риском ликвидности, рыночным риском, трансфертным ценообразованием, процентными ставками, тарифами, структурой и достаточностью капитала Банка;

Большой Кредитный комитет принимает решения об установлении/изменении/аннулировании кредитных лимитов нижестоящим коллегиальным органам, осуществлении операций кредитного характера с юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, относящимися к категории «крупнейший», «крупный», «средний» клиент, решения по управлению кредитным риском операций на финансовых рынках;

Малый Кредитный комитет принимает решения об осуществлении операций кредитного характера с юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, соответствующих категории «микро», «малый» клиент, и физическими лицами, а также другие вопросы, касающиеся операций кредитного характера для этих категорий клиентов;

Комитет по операционным рискам проводит рассмотрение отчетности по операционным рискам (включая анализ наиболее существенных инцидентов), принимает решения о внедрении мер по минимизации операционных рисков и о принятии операционных рисков, рассматривает спорные ситуации по вопросам определения владельцев операционных рисков, принимает по ним решения;

Департамент методологии и контроля рисков обеспечивает функционирование, совершенствование и развитие в Банке единой системы управления рисками, проводит идентификацию, оценку, мониторинг и контроль рисков, разрабатывает комплекс мер и мероприятий, направленных на их ограничение и минимизацию;

Центр андеррайтинга проводит независимую экспертизу рисков (идентификацию, оценку и анализ) по операциям, несущим кредитный риск и формирует заключение по итогам независимой экспертизы рисков;

Иные структурные подразделения Банка обеспечивают отдельные функции по управлению рисками в соответствии с требованиями и подходами ПАО Сбербанк и локальными нормативными правовыми актами Банка.

Группа не осуществляет управление рисками в отношении дочерних компаний Банка в силу незначительного объема операций с финансовыми инструментами дочерних компаний Банка.

Банк применяет системный подход к управлению рисками, установив единые стандарты выявления, оценки и ограничения рисков. В соответствии с указанными стандартами Банком разработаны и должным образом формализованы методики, процессы и процедуры управления основными рисками, к которым Банк относит кредитный риск, риск ликвидности, рыночный, в том числе валютный, процентный риски и операционный риск.

Далее следует описание политики Банка по управлению данными рисками.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Кредитный риск

Группа подвергается кредитному риску, т.е. риску возникновения у Банка убытков (неполучения запланированных доходов) вследствие неисполнения, несвоевременного либо неполного исполнения контрагентом финансовых обязательств. Управление кредитным риском организуется на уровне контрагентов и кредитного портфеля.

Далее представлена классификация финансовых активов Группы по кредитным рейтингам контрагента (для органов государственного управления – по страновому рейтингу).

<i>30 сентября 2015 года</i>	<i>AA</i>	<i>A</i>	<i>BBB</i>	<i>BB</i>	<i>B</i>	<i>CCC</i>	<i>Рейтинг не присвоен</i>	<i>Итого</i>
Эквиваленты денежных средств	-	247,669	236,639	104	4,029,796	1,180	59,956	4,575,344
Обязательные резервы в НБ РБ	-	-	-	-	193,106	-	-	193,106
Средства в банках	-	-	-	-	282,273	336,218	-	618,491
Производные финансовые активы	-	-	7,779	55	6,373,948	-	323	6,382,105
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	-	-	-	-	-	-	28,521,944	28,521,944
Кредиты, предоставленные физическим лицам	-	-	-	-	-	-	1,670,343	1,670,343
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	-	13,560	-	-	2,774,816	-	27,435	2,815,811
Инвестиции, удерживаемые до погашения	-	-	-	-	-	-	10,832	10,832
Прочие финансовые активы	-	-	-	-	-	-	199,812	199,812
<i>31 декабря 2014 года</i>	<i>AA</i>	<i>A</i>	<i>BBB</i>	<i>BB</i>	<i>B</i>	<i>CCC</i>	<i>Рейтинг не присвоен</i>	<i>Итого</i>
Эквиваленты денежных средств	-	864,338	91,545	-	2,944,057	617	89,607	3,990,164
Обязательные резервы в НБ РБ	-	-	-	-	214,285	-	-	214,285
Средства в банках	-	-	7,000	-	-	51 451	-	58,451
Производные финансовые активы	-	-	2,843	-	4,590,736	-	224	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	-	-	-	-	-	-	23,732,562	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	-	-	-	-	-	-	1,813,621	1,813,621
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	-	8,541	-	-	1,115,619	-	26,174	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	-	-	-	-	208,990	-	10,614	219,604
Прочие финансовые активы	-	-	-	-	-	-	418,411	418,411

По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года в составе прочих финансовых активов были просроченные необесцененные активы на сумму 10,663 млн. руб. и 3,173 млн. руб., соответственно. Балансовая стоимость просроченных и обесцененных кредитов клиентам представлена Примечании 6.

Помимо вышеуказанного по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года у Группы не было ни просроченных, ни обесцененных финансовых активов.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Географическая концентрация

Группа оценивает воздействие странового риска на ее деятельность. В соответствии с действующими подходами реализация странового риска вызвана неисполнением иностранными контрагентами (юридическими, физическими лицами) обязательств из-за экономических, политических, социальных изменений, а также вследствие того, что валюта денежного обязательства может быть недоступна контрагенту из-за особенностей законодательства (независимо от особенностей самого контрагента).

Страновой риск Группы сосредоточен в Республике Беларусь, за исключением операций с банками-контрагентами, нерезидентами Республики Беларусь. Ограничение операций с контрагентами-резидентами Республики Беларусь не требуется и применяется индикативно.

Информация о географической концентрации финансовых активов и обязательств представлена в следующих таблицах:

30 сентября 2015 года	Беларусь	Страны СНГ	Страны ОЭСР	Страны Не-ОЭСР	Итого
Финансовые активы					
Денежные средства и их эквиваленты	5,411,193	236,638	241,535	13,554	5,902,920
Обязательные резервы в НБ РБ	193,106	-	-	-	193,106
Средства в банках	618,491	-	-	-	618,491
Производные финансовые активы	6,374,270	7,835	-	-	6,382,105
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	28,521,944	-	-	-	28,521,944
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,670,343	-	-	-	1,670,343
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	2,802,251	-	13,560	-	2,815,811
Инвестиции, удерживаемые до погашения	10,832	-	-	-	10,832
Прочие финансовые активы	199,812	-	-	-	199,812
Итого финансовые активы	45,802,242	244,473	255,095	13,554	46,315,364
Финансовые обязательства:					
Средства банков	550,068	7,111,570	2,932,266	1,622	10,595,526
Производные финансовые обязательства	21	18,742	264	319	19,346
Средства физических лиц	17,132,014	584,860	58,114	132,800	17,907,788
Средства корпоративных клиентов	11,458,856	16,033	8,299	270,288	11,753,476
Выпущенные долговые ценные бумаги	2,013,448	-	-	-	2,013,448
Прочие финансовые обязательства	828,000	-	-	-	828,000
Субординированный кредит	-	995,400	-	-	995,400
Итого финансовые обязательства	31,982,407	8,726,605	2,998,943	405,029	44,112,984
Открытая позиция	13,819,835	(8,482,132)	(2,743,848)	(391,475)	

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Географическая концентрация (продолжение)

<i>31 декабря 2014 года</i>	<i>Беларусь</i>	<i>Страны СНГ</i>	<i>Страны ОЭСР</i>	<i>Страны Не-ОЭСР</i>	<i>Итого</i>
Финансовые активы					
Денежные средства и их эквиваленты	4,706,364	91,544	864,313	4,180	5,666,401
Обязательные резервы в НБ РБ	214,285	–	–	–	214,285
Средства в банках	51,451	7,000	–	–	58,451
Производные финансовые активы	4,590,960	2,843	–	–	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	23,732,494	68	–	–	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,813,621	–	–	–	1,813,621
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	1,141,793	–	8,541	–	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	219,604	–	–	–	219,604
Прочие финансовые активы	418,411	–	–	–	418,411
Итого финансовые активы	36,888,983	101,455	872,854	4,180	37,867,472
Финансовые обязательства:					
Кредиты Национального банка Республики Беларусь	800,000	–	–	–	800,000
Средства банков	383,107	6,600,183	3,064,574	1,629	10,049,493
Производные финансовые обязательства	67	38,564	–	–	38,631
Средства физических лиц	11,040,216	1,035,713	40,700	193,903	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	9,629,792	8,582	66,770	199,784	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	832,745	–	–	–	832,745
Прочие финансовые обязательства	659,797	–	–	–	659,797
Субординированный кредит	–	719,116	–	–	719,116
Итого финансовые обязательства	23,345,724	8,402,158	3,172,044	395,316	35,315,242
Открытая позиция	13,543,259	(8,300,703)	(2,299,190)	(391,136)	

Риск ликвидности

Риск ликвидности – это риск возникновения трудностей при получении средств для возврата депозитов и погашения обязательств, связанных с финансовыми инструментами, при наступлении фактического срока их оплаты.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Риск ликвидности (продолжение)

Ниже приведен анализ риска ликвидности на основе балансовой стоимости активов и обязательств.

30 сентября 2015 года	До востре- бования и менее 1 месяца	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет	Более 3 лет	Просро- ченные	Срок пога- шения не установ- лен	Итого
Активы								
Денежные средства и их эквиваленты	5,902,920	-	-	-	-	-	-	5,902,920
Обязательные резервы в НБ РБ	57,710	27,910	75,511	30,294	1,681	-	-	193,106
Средства в банках	514,938	74,715	6,972	19,329	2,537	-	-	618,491
Производные финансовые активы	2,491,532	3,178,636	711,937	-	-	-	-	6,382,105
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	2,027,912	7,280,141	3,575,537	8,759,645	5,415,367	1,463,342	-	28,521,944
Кредиты, предоставленные физическим лицам	68,330	143,369	242,339	519,119	693,670	3,516	-	1,670,343
Внеоборотные активы предназначенные для продажи	-	-	179,845	-	-	-	-	179,845
Инвестиции в наличии для продажи	6,496	67,041	613,940	973,665	1,124,806	-	29,863	2,815,811
Инвестиции, удерживаемые до погашения	218	-	-	-	10,614	-	-	10,832
Инвестиции в ассоциированные компании	-	-	-	-	-	-	82,798	82,798
Здания и оборудование	-	-	-	-	-	-	1,519,446	1,519,446
Нематериальные активы	-	-	-	-	-	-	310,912	310,912
Требования по налогам на прибыль	14,568	-	-	-	-	-	-	14,568
Прочие активы	339,557	14,986	326	82,632	1,684	10,663	61,261	511,109
Итого активов	11,424,181	10,786,798	5,406,407	10,384,684	7,250,359	1,477,521	2,004,280	48,734,230
Обязательства								
Средства банков	4,354,170	1,870,929	626,240	3,209,803	534,384	-	-	10,595,526
Производные финансовые обязательства	19,346	-	-	-	-	-	-	19,346
Средства физических лиц	3,131,028	1,428,779	9,510,779	3,818,865	18,337	-	-	17,907,788
Средства корпоративных клиентов	5,733,209	2,858,155	2,087,969	834,284	239,859	-	-	11,753,476
Выпущенные долговые ценные бумаги	62,971	172,041	380,849	293,385	1,104,202	-	-	2,013,448
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	-	-	-	-	-	-	3,431	3,431
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	-	-	-	503	-	-	7,577	8,080
Прочие обязательства	266,519	35,429	17,061	73,363	493,718	-	732	886,822
Субординированный кредит	-	-	-	-	995,400	-	-	995,400
Итого обязательств	13,567,243	6,365,333	12,622,898	8,230,203	3,385,900	-	11,740	44,183,317
Чистый разрыв ликвидности	(2,143,062)	4,421,465	(7,216,491)	2,154,481	3,864,459	1,477,521	1,992,540	4,550,913
Совокупный разрыв ликвидности на 30 сентября 2015 года	(2,143,062)	2,278,403	(4,938,088)	(2,783,607)	1,080,852	2,558,373	4,550,913	

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Риск ликвидности (продолжение)

31 декабря 2014 года	До востре- бования и менее 1 месяца	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет	Более 3 лет	Просро- ченные	Срок пога- шения не установ- лен	Итого
Активы								
Денежные средства и их эквиваленты	5,666,401	-	-	-	-	-	-	5,666,401
Обязательные резервы в НБ РБ	83,345	50,600	26,727	50,502	3,111	-	-	214,285
Средства в банках	8,709	6,757	10,158	25,237	7,590	-	-	58,451
Производные финансовые активы	34,398	193,950	1,882,514	2,482,941	-	-	-	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	1,955,841	5,495,589	3,943,389	7,131,852	4,808,597	397,294	-	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	59,603	125,268	231,442	597,112	792,559	7,637	-	1,813,621
Внеоборотные активы предназначенные для продажи	-	-	14,259	-	-	-	-	14,259
Инвестиции в наличии для продажи	4,566	4,879	-	1,105,848	10,198	-	24,843	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	-	7,240	201,750	-	10,614	-	-	219,604
Инвестиции в ассоциированные компании	-	-	-	-	-	-	72,777	72,777
Здания и оборудование	-	-	-	-	-	-	1,506,633	1,506,633
Нематериальные активы	-	-	-	-	-	-	237,209	237,209
Требования по текущим налогам на прибыль	-	-	-	-	-	-	-	-
Прочие активы	323,416	1,736	14	290,077	8,612	3,173	146	627,174
Итого активов	8,136,279	5,886,019	6,310,253	11,683,569	5,641,281	408,104	1,841,608	39,907,113
Обязательства								
Кредиты НБ РБ	800,000	-	-	-	-	-	-	800,000
Средства банков	3 453,868	797,956	2,993,752	2,486,394	317,523	-	-	10,049,493
Производные финансовые обязательства	13,240	25,391	-	-	-	-	-	38,631
Средства физических лиц	3,267,328	3,814,198	1,484,462	3,707,017	37,527	-	-	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	5,659,954	1,680,213	1,059,908	1,247,073	257,780	-	-	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	61,881	2,091	156	538,214	230,403	-	-	832,745
Обязательства по текущим налогам на прибыль	41,206	-	-	-	-	-	-	41,206
Обязательства по отложенному налогу на прибыль	-	-	-	-	-	-	69,970	69,970
Резервы по гарантиям и прочим обязательствам	-	-	-	6,799	4,403	-	-	11,202
Прочие обязательства	360,496	19,981	10,444	47,984	360,796	-	-	799,701
Субординированный кредит	116	-	-	-	719,000	-	-	719,116
Итого обязательств	13,658,089	6,339,830	5,548,722	8,033,481	1,927,432	-	69,970	35,577,524
Чистый разрыв ликвидности	(5,521,810)	(453,811)	761,531	3,650,088	3,713,849	408,104	1,771,638	4,329,589
Совокупный разрыв ликвидности на 31 декабря 2014 года	(5,521,810)	(5,975,621)	(5,214,090)	(1,564,002)	2,149,847	2,557,951	4,329,589	

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Риск ликвидности (продолжение)

Управление ликвидностью Группы включает в себя оценку неснижаемого остатка по депозитам, то есть суммы привлеченных средств, в размере, учитывающем стабильные депозитные отношения с клиентами, определение которой производится при помощи статистических методов, применяемых к исторической информации о колебании остатков на счетах клиентов. По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года неснижаемый остаток был оценен в сумме 3,576,067 млн. руб. и 3,253,489 млн. руб., соответственно. По состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года в состав привлеченных средств от банков включались краткосрочные нецелевые кредиты от материнской компании, которые при наступлении срока погашения, как правило, реинвестируются, сумма таких средств составляла 1,050,027 млн. руб. и 2,569,631 млн. руб., соответственно. На основании принципа непрерывной деятельности эффективные сроки погашения неснижаемого остатка и средств, привлеченных от материнского банка, считаются неопределенными. Информация об ожидаемых периодах погашения по счетам клиентов, средствам материнского банка и эффективной разнице между активами и обязательствами по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года представлена следующим образом:

30 сентября 2015 года	До востре- бования и менее 1 месяца	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет	Более 3 лет	Просро- ченные	Срок пога- шения не установ- лен	Итого
Анализ средств физических лиц, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов	1,407,021	1,428,779	9,510,779	3,818,865	18,337	-	1,724,007	17,907,788
Анализ средств корпоративных клиентов, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов	3,881,149	2,858,155	2,087,969	834,284	239,859	-	1,852,060	11,753,476
Анализ средств, привлеченных от других банков	<u>3,909,950</u>	<u>997,694</u>	<u>796,078</u>	<u>3,287,875</u>	<u>553,902</u>	-	<u>1,050,027</u>	10,595,526
Разница между активами и обязательствами (на основе ожидаемых дат снятия средств со счетов клиентов)	<u>1,877,225</u>	<u>5,294,700</u>	<u>(7,386,329)</u>	<u>2,076,409</u>	<u>3,844,941</u>	<u>1,477,521</u>	<u>(2,633,554)</u>	
31 декабря 2014 года	До востре- бования и менее 1 месяца	От 1 до 6 месяцев	От 6 до 12 месяцев	От 1 года до 3 лет	Более 3 лет	Просро- ченные	Срок пога- шения не установ- лен	Итого
Анализ средств физических лиц, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов	1,679,629	3,814,198	1,484,462	3,707,017	37,527	-	1,587,699	12,310,532
Анализ средств корпоративных клиентов, основанный на ожидаемых датах снятия средств со счетов клиентов	3,994,164	1,680,213	1,059,908	1,247,073	257,780	-	1,665,790	9,904,928
Анализ средств, привлеченных от других банков	<u>494,001</u>	<u>898,060</u>	<u>3,103,148</u>	<u>2,639,085</u>	<u>345,568</u>	-	<u>2,569,631</u>	10,049,493
Разница между активами и обязательствами (на основе ожидаемых дат снятия средств со счетов клиентов)	<u>691,546</u>	<u>(553,915)</u>	<u>652,135</u>	<u>3,497,397</u>	<u>3,685,804</u>	<u>408,104</u>	<u>(4,051,482)</u>	

По состоянию на 30 сентября 2015 года Группой был нарушен ковенант по соглашению с ЕБРР. Обязательства перед ЕБРР на сумму 439,036 млн. руб. были переклассифицированы в срок до востребования. Руководство Группы не ожидает оттока денежных средств, связанного с неисполнением данного ковенанта.

28. Политика управления рисками (продолжение)

Рыночный риск

Рыночный риск – риск возникновения у Группы потерь (убытков), неполучения запланированных доходов от изменения рыночной стоимости балансовых и внебалансовых позиций, а также позиций, номинированных в иностранной валюте, и товаров вследствие изменения рыночных цен на финансовые инструменты и товары, вызванного изменениями курсов иностранных валют, рыночных процентных ставок и другими факторами.

Рыночный риск включает в себя общий (систематический) риск (риск убытков, связанных с общими колебаниями рыночных факторов риска, например, с изменением процентных ставок, волатильности цен и т.п.) и специфический (риск убытков, связанных с колебаниями цены конкретного актива, обусловленными свойственными данному активу факторами (например, ухудшение финансового положение эмитента ценных бумаг).

Рыночный риск включает процентный риск, валютный риск и другие ценовые риски, которым подвержена Группа. Управление рыночным риском организовано на основе как агрегированных метрик риска, объединяющих воздействия индивидуальных риск-факторов (VaR, стресс-тест, стоп-лосс), так и метрик, привязанных к индивидуальным риск-факторам (таким как, например, метрики открытой валютной позиции, привязанные к изменению обменного курса определенной валютной пары), позволяющих оценить и ограничить уровень возможных потерь, которые может понести Банк вследствие изменения цен на финансовые инструменты.

С целью учета особенностей инструментов и факторов при оценке рыночного риска все операции Банка подразделяются на торговую и банковскую книгу. Помимо этого организован контроль совершаемых операций на финансовых рынках на предмет соответствия рыночным условиям.

Процентный риск

Процентный риск связан с вероятностью изменений процентной маржи и стоимости финансовых инструментов в связи с изменениями процентных ставок. Политика Группы по управлению процентным риском направлена в первую очередь на поддержание достаточной процентной маржи и стабильного уровня чистого процентного дохода. Группа осуществляет управление процентным риском, регулярно контролируя соотношение накопленных дисбалансов к активам, приносящим процентный доход.

Обеспечение управления процентным риском в части разработки и реализации процедур выявления, оценки, мониторинга и контроля процентного риска осуществляет Департамент стратегического менеджмента и казначейства в рамках требований к системе управления процентным риском, определяемым Департаментом методологии и контроля рисков. Департамент методологии и контроля рисков осуществляет верхнеуровневый контроль функционирования системы управления процентным риском. Решения по ограничению процентного риска принимает Комитет по управлению активами и пассивами Банка.

В приведенной ниже таблице представлен анализ чувствительности к процентному риску, проведенный на основе «обоснованно возможных изменений» процентных ставок. Степень этих изменений определяется Руководством. Анализ чувствительности представляет эффект на чистую прибыль Группы увеличения/уменьшения процентных ставок, действовавших на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года, в отношении финансовых инструментов, номинированных в белорусских рублях и иностранной валюте, с плавающей процентной ставкой на конец года. При этом все прочие факторы считаются неизменными. Дополнительно учитывается эффект возможного реинвестирования инструментов с фиксированной ставкой под новые рыночные ставки по мере их погашения.

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Процентный риск (продолжение)

Влияние на прибыль до налогообложения:

	30 сентября 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Ставка процента +10%	Ставка процента -10%	Ставка процента +20%	Ставка процента -20%
BYR				
Влияние на прибыль до налогообложения				
Активы				
Средства в банках	52,248	(52,248)	11,632	(11,632)
Кредиты, предоставленные клиентам	627,638	(627,638)	1,565,659	(1,565,659)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	42,217	(42,217)	1,974	(1,974)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	1,082	(1,082)	2,123	(2,123)
Обязательства				
Средства банков	(18,603)	18,603	(57,336)	57,336
Средства клиентов	(530,250)	530,250	(1,271,716)	1,271,716
Выпущенные долговые ценные бумаги	(24,297)	24,297	(10,620)	10,620
Чистое влияние на прибыль до налогообложения	150,035	(150,035)	241,716	(241,716)
Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)				
Чистое влияние на совокупную прибыль	150,035	(150,035)	241,716	(241,716)

	30 сентября 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Ставка процента +5%	Ставка процента -5%	Ставка процента +5%	Ставка процента -5%
USD				
Влияние на прибыль до налогообложения				
Активы				
Средства в банках	12,662	(12,662)	—	—
Кредиты, предоставленные клиентам	513,363	(513,363)	411,340	(411,340)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	8,183	(8,183)	369	(369)
Инвестиции, удерживаемые до погашения	—	—	2,778	(2,778)
Обязательства:				
Средства банков	(37,505)	37,505	(107,736)	107,736
Средства клиентов	(340,117)	340,117	(225,033)	225,033
Выпущенные долговые ценные бумаги	(7,383)	7,383	(2,318)	2,318
Чистое влияние на прибыль до налогообложения	149,203	(149,203)	79,400	(79,400)
Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)				
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(94,253)	94,253	(81,713)	81,713
Чистое влияние на совокупную прибыль	54,950	(54,950)	(2,313)	2,313

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Процентный риск (продолжение)

	30 сентября 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Ставка процента +5%	Ставка процента -5%	Ставка процента +5%	Ставка процента -5%
EUR				
Влияние на прибыль до налогообложения				
Активы				
Кредиты, предоставленные клиентам	386,237	(386,237)	287,032	(287,032)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	37,241	(37,241)	23	(23)
Обязательства				
Средства банков	(163,014)	163,014	(121,817)	121,817
Средства клиентов	(114,235)	114,235	(124,291)	124,291
Выпущенные долговые ценные бумаги	(3,335)	3,335	(590)	590
Чистое влияние на прибыль до налогообложения	142,894	(142,894)	40,357	(40,357)
Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)				
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(2,789)	2,789	(1,933)	1,933
Чистое влияние на совокупную прибыль	140,105	(140,105)	38,424	(38,424)

	30 сентября 2015 года		31 декабря 2014 года	
	Ставка процента +7%	Ставка процента -7%	Ставка процента +10%	Ставка процента -10%
RUB				
Влияние на прибыль до налогообложения				
Активы				
Кредиты, предоставленные клиентам	99,497	(99,497)	79,162	(79,162)
Обязательства				
Средства банков	(8,091)	8,091	(95,902)	95,902
Средства клиентов	(39,744)	39,744	(47,196)	47,196
Выпущенные долговые ценные бумаги	(2,289)	2,289	-	-
Чистое влияние на прибыль до налогообложения	49,373	(49,373)	(63,936)	63,936
Влияние на совокупный доход (кроме прибыли за год)				
Чистое влияние на совокупную прибыль	49,373	(49,373)	(63,936)	63,936

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Валютный риск

Валютный риск представляет собой риск изменения стоимости финансового инструмента в связи с изменением курсов обмена валют и драгоценных металлов. Финансовое положение и денежные потоки Группы подвержены воздействию колебаний курсов обмена иностранных валют и драгоценных металлов.

Политика Группы направлена на минимизацию потерь вследствие изменения курсов иностранных валют и драгоценных металлов, для чего ежедневно с вероятностью 95% осуществляется оценка максимально возможных потерь от закрытия открытой валютной позиции в течение одного дня, определяется уровень валютного риска. Группой установлены ограничения открытой валютной позиции в разрезе валют для переноса на следующий день в зависимости от их волатильности и лимит допустимого убытка. Для оценки исключительных, но вероятных событий в условиях повышенной нестабильности на мировых рынках используется процедура стресс-тестирования. Группа также ежедневно контролирует соблюдение нормативов ограничения валютного риска, установленных Национальным банком Республики Беларусь.

Информация об уровне валютного риска Группы представлена далее:

30 сентября 2015 года	BYR	USD 1USD=BYR 17,703	EUR 1EUR=BYR 19,908	RUB 1RUB=BYR 267.33	Драгоцен- ные металлы	Прочие валюты	Итого
Финансовые активы							
Денежные средства и их эквиваленты	2,609,658	794,306	2,252,220	202,891	23,334	20,511	5,902,920
Обязательные резервы в НБ РБ	193,106	-	-	-	-	-	193,106
Средства в банках	336,221	282,270	-	-	-	-	618,491
Производные финансовые активы	6,382,105	-	-	-	-	-	6,382,105
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	5,462,120	12,076,988	8,573,810	2,400,066	-	8,960	28,521,944
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,590,362	79,073	908	-	-	-	1,670,343
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	438,484	1,614,998	762,329	-	-	-	2,815,811
Инвестиции, удерживаемые до погашения	10,832	-	-	-	-	-	10,832
Прочие финансовые активы	151,634	22,373	16,442	9,150	-	213	199,812
Итого финансовые активы	17,174,522	14,870,008	11,605,709	2,612,107	23,334	29,684	46,315,364
Финансовые обязательства:							
Средства банков	190,806	1,488,049	5,497,643	209,483	3,200,415	9,130	10,595,526
Производные финансовые обязательства	19,346	-	-	-	-	-	19,346
Средства физических лиц	2,118,645	12,338,897	2,845,497	162,325	442,422	2	17,907,788
Средства корпоративных клиентов	4,065,709	4,306,394	2,428,208	801,299	137,028	14,838	11,753,476
Выпущенные долговые ценные бумаги	243,918	1,223,907	402,655	142,968	-	-	2,013,448
Прочие финансовые обязательства	116,720	580,415	41,342	88,865	-	658	828,000
Субординированный кредит	-	-	995,400	-	-	-	995,400
Итого финансовые обязательства	6,755,144	19,937,662	12,210,745	1,404,940	3,779,865	24,628	44,112,984
Открытая балансовая позиция	10,419,378	(5,067,654)	(605,036)	1,207,167	(3,756,531)	5,056	

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Валютный риск (продолжение)

Производные финансовые инструменты

Ниже представлен анализ валютного риска по производным финансовым инструментам исходя из их номинальной стоимости. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов представляет собой контрактные требования/обязательства, пересчитанные по официальному обменному курсу на отчетную дату. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов отличается от их справедливой стоимости, отраженной на балансе, на эффект от дисконтирования, полученный при применении модели паритета процентах ставок.

30 сентября 2015 года	BYR	USD 1USD=BYR 17,703	EUR 1EUR=BYR 19,908	RUB 1RUB=BYR 267.33	Драгоцен- ные металлы	Прочие валюты	Итого
Номинальная стоимость требований по производным финансовым инструментам	164,650	5,612,524	3,882,530	421,155	3,761,769	-	13,842,628
Номинальная стоимость обязательств по производным финансовым инструментам	(1,901,982)	(627,736)	(3,381,204)	(1,526,168)	(1,692)	-	(7,438,782)
Нетто-позиция по производным финансовым инструментам	(1,737,332)	4,984,788	501,326	(1,105,013)	3,760,077	-	6,403,846
Итого валютная позиция за вычетом справедливой стоимости производных финансовых инструментов	2,319,287	(82,866)	(103,710)	102,154	3,546	5,056	

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Валютный риск (продолжение)

Производные финансовые инструменты

31 декабря 2014 года	BYR	USD 1USD=BYR 11,850	EUR 1EUR=BYR 14,380	RUB 1RUB=BYR 214.5	Драгоцен- ные металлы	Прочие валюты	Итого
Финансовые активы							
Денежные средства и их эквиваленты	3,592,354	1,179,319	630,077	189,611	70,818	4,222	5,666,401
Обязательные резервы в НБ РБ	214,285	-	-	-	-	-	214,285
Средства в банках	58,451	-	-	-	-	-	58,451
Производные финансовые активы	4,593,803	-	-	-	-	-	4,593,803
Кредиты, предоставленные корпоративным клиентам	6,639,272	9,132,602	6,255,320	1,697,515	-	7,853	23,732,562
Кредиты, предоставленные физическим лицам	1,746,377	66,433	811	-	-	-	1,813,621
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	26,175	1,080,508	43,651	-	-	-	1,150,334
Инвестиции, удерживаемые до погашения	10,614	208,990	-	-	-	-	219,604
Прочие финансовые активы	403,210	1,298	6,927	6,948	-	28	418,411
Итого финансовые активы	17,284,541	11,669,150	6,936,786	1,894,074	70,818	12,103	37,867,472
Финансовые обязательства:							
Кредиты НБ РБ	800,000	-	-	-	-	-	800,000
Средства банков	299,793	2,674,531	3,781,682	1,025,410	2,260,200	7,877	10,049,493
Производные финансовые обязательства	38,631	-	-	-	-	-	38,631
Средства физических лиц	1,868,661	7,443,285	2,586,101	124,943	287,528	14	12,310,532
Средства корпоративных клиентов	5,017,725	1,755,006	2,325,734	656,569	148,706	1,188	9,904,928
Выпущенные долговые ценные бумаги	53,468	505,573	271,796	1,908	-	-	832,745
Прочие финансовые обязательства	174,963	389,361	26,143	69,265	-	65	659,797
Субординированный кредит	-	-	719,116	-	-	-	719,116
Итого финансовые обязательства	8,253,241	12,767,756	9,710,572	1,878,095	2,696,434	9,144	35,315,242
Открытая балансовая позиция	9,031,300	(1,098,606)	(2,773,786)	15,979	(2,625,616)	2,959	

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
 ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
 (в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Валютный риск (продолжение)

Производные финансовые инструменты

Ниже представлен анализ валютного риска по производным финансовым инструментам исходя из их номинальной стоимости. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов представляет собой контрактные требования/обязательства, пересчитанные по официальному обменному курсу на отчетную дату. Номинальная стоимость производных финансовых инструментов отличается от их справедливой стоимости, отраженной на балансе, на эффект от дисконтирования, полученный при применении модели паритета процентах ставок.

31 декабря 2014 года	BYR	USD 1USD=BYR 11,850	EUR 1EUR=BYR 14,380	RUB 1RUB=BYR 214.5	Драгоцен- ные металлы	Прочие валюты	Итого
Номинальная стоимость требований по производным финансовым инструментам	18	2,089,441	3,213,737	102,103	2,628,051	-	8,033,350
Номинальная стоимость обязательств по производным финансовым инструментам	<u>(2,697,936)</u>	<u>(559,829)</u>	<u>(138,203)</u>	<u>(166,683)</u>	-	-	<u>(3,562,651)</u>
Нетто-позиция по производным финансовым инструментам	<u>(2,697,918)</u>	<u>1,529,612</u>	<u>3,075,534</u>	<u>(64,580)</u>	<u>2,628,051</u>	<u>-</u>	<u>4,470,699</u>
Итого валютная позиция за вычетом справедливой стоимости производных финансовых инструментов	<u>1,778,210</u>	<u>431,006</u>	<u>301,748</u>	<u>(48,601)</u>	<u>2,435</u>	<u>2,959</u>	

Перевод с оригинала на английском языке

Примечания к промежуточной сокращенной консолидированной
ОАО «БПС-СБЕРБАНК» финансовой отчетности за 9 месяцев, закончившихся 30 сентября 2015 года
(в миллионах белорусских рублей)

28. Политика управления рисками (продолжение)

Анализ чувствительности к валютному риску

В приведенной ниже таблице представлен анализ чувствительности Группы к увеличению и уменьшению курса доллара США, евро и российского рубля к белорусскому рублю. Это уровень чувствительности, который представляет собой оценку Руководством возможного изменения валютных курсов по состоянию на 30 сентября 2015 года и 31 декабря 2014 года. В анализ чувствительности включены только суммы в иностранной валюте, имеющиеся на конец периода, при конвертации которых на конец периода используются курсы, измененные на соответствующий процент по сравнению с действующими.

	<i>На 30 сентября 2015 года</i>		<i>На 31 декабря 2014 года</i>	
	<i>BYR/USD</i>	<i>BYR/USD</i>	<i>BYR/USD</i>	<i>BYR/USD</i>
	<i>+30%</i>	<i>-30%</i>	<i>+50%</i>	<i>-50%</i>
Влияние на прибыль и убытки	(24,860)	24,860	215,503	(215,503)
Влияние на совокупный доход	(24,860)	24,860	215,503	(215,503)

	<i>На 30 сентября 2015 года</i>		<i>На 31 декабря 2014 года</i>	
	<i>BYR/EUR</i>	<i>BYR/EUR</i>	<i>BYR/EUR</i>	<i>BYR/EUR</i>
	<i>+30%</i>	<i>-30%</i>	<i>+50%</i>	<i>-50%</i>
Влияние на прибыль и убытки	(31,113)	31,113	150,874	(150,874)
Влияние на совокупный доход	(31,113)	31,113	150,874	(150,874)

	<i>На 30 сентября 2015 года</i>		<i>На 31 декабря 2014 года</i>	
	<i>BYR/RUB</i>	<i>BYR/RUB</i>	<i>BYR/RUB</i>	<i>BYR/RUB</i>
	<i>+30%</i>	<i>-30%</i>	<i>+50%</i>	<i>-50%</i>
Влияние на прибыль и убытки	30,646	(30,646)	(24,301)	24,301
Влияние на совокупный доход	30,646	(30,646)	(24,301)	24,301

Ограничения анализа чувствительности

В приведенных выше таблицах отражен эффект изменения, основанного на главном предположении, тогда как другие предположения остаются неизменными. В действительности, существует связь между предположениями и другими факторами. Также следует отметить, что чувствительность имеет нелинейный характер, поэтому не должна проводиться интерполяция или экстраполяция полученных результатов.

Анализ чувствительности не учитывает, что Группа активно управляет активами и обязательствами. В дополнение к этому финансовое положение Группы может быть подвержено изменениям в зависимости от изменений, происходящих на рынке. Например, стратегия Группы в области управления финансовыми рисками нацелена на управление возможными колебаниями рынка. В случае резких негативных колебаний цен на рынке ценных бумаг Руководство может обращаться к такому методу, как продажа позиций, а также иным методам защиты. Следовательно, изменение предположений может не оказать влияния на обязательства и существенно повлиять на активы, учитываемые в отчете о финансовом положении по рыночной цене. В этой ситуации разные методы оценки активов и обязательств могут приводить к значительным колебаниям величины собственных средств.

Другие ограничения в приведенном выше анализе чувствительности включают использование гипотетических движений на рынке с целью раскрытия потенциального риска, которые представляют собой лишь прогноз Группы о предстоящих изменениях на рынке, которые невозможно предсказать с какой-либо степенью уверенности. Также ограничением является предположение, что все процентные ставки изменяются идентичным образом.

28. Политика управления рисками (продолжение)

Операционный риск

Операционный риск – риск возникновения у Группы потерь (убытков) и/или дополнительных затрат в результате несоответствия установленных Группы порядков и процедур совершения банковских операций и других сделок законодательству или их нарушения работниками Группы, некомпетентности или ошибок работников Группы, несоответствия или отказа используемых Группы систем, в том числе информационных, а также в результате действия внешних факторов. Данное определение включает правовой, но исключает стратегический и репутационные риски.

Когда система внутреннего контроля не предотвращает риск, операционные риски могут привести к финансовым убыткам, нанести вред репутации или иметь правовые последствия. Группа не может выдвинуть предположение о том, что все операционные риски устранены, но с помощью системы внутреннего контроля и путем отслеживания и соответствующей реакции на потенциальные риски Группа может управлять такими рисками. Система контроля предусматривает эффективное разделение обязанностей, права доступа, процедуры утверждения и сверки, обучение персонала, а также процедуры оценки, включая внутренний аудит.